

Aug 16 2024

vol.1064

毎週金曜発行

ロサンゼルス・オレンジ・ラスベガス

The Japanese Entertainment pa

Weekly

ワンズレンタカー



TEL.424-227-4129

LALALAU.SA



LALALAU.SA.COM



姉妹誌 JAPAN up!



エンタメ特集 P.22

「RENT」出演
山本 耕史
転機の作品への「恩返し」
日米合作ミュージカル

存在感あふれる巧みな演技で出演作が途切れない。俳優として確固たる地位を築く山本耕史が「転機だった」と振り返る作品が、ロックミュージカルの「RENT(レント)」。1998年の日本初演と翌年の再演に主演したが、二十数年を経て今夏、新たに立ち上げる日米合作版の上演に参加する。「自分を形作ってくれた作品への恩返し」との思いを胸に挑む。(記事の続きは22ページ) 写真: 時事通信社



ウェブサイトでも記事をご覧ください。
www.lalalau.com もちろんスマホにも対応!

今週の注目記事



テリー伊藤の
東京チャンネル P.13
世界一の
せっかち男

Cal × LALALA 特別編集
夢のカリフォルニア生活!! P.04
母家のディテールに合わせて建築された
アメリカンスタイルのカスタムカー・ガレージ

日本・韓国 他アジアの
ビジネス展開に興味のある
ビジネスパートナー募集

当社は100ヶ国にビジネス展開している優良企業です。特に韓国はもうすぐオープン予定で、韓国にコネクタのあるビジネスマインドのリーダー及び収入を考えている方全員。

私は5年間で20万名の
ビジネスパートナー構築!

ペナルティのアルバイトから脱出、新しい家を手に入れました!

随時セミナー、ズームで説明会を開催!
詳細は Tel: 909-861-7043 Miz 迄
Email: globalbiz2339@gmail.com

The Japanese Development Center
Weekly LALALA Facebook

検索: ロサンゼルス情報誌Weekly LALALA

旬なイベントお得情報をゲット!

メディケアご相談 受付中

65歳を迎える方/退職してグループ保険から外れる65歳以上の方は、ぜひご相談下さい!!

Insurance 110

● 訪問相談: 310-947-0796
● トーランス本店: 310-855-3522
● コスタメサ支店: 714-435-9809
● サノセオフィス: 408-318-9035

www.insurance110usa.com スミス鈴木真由子

Amnet

アムネット限定! 対象の日本行き航空券をご購入で
Target・Walmartから選べるギフトカード
\$50相当プレゼント!

対象旅程: 2024年8月~10月のご出発 ※各種適用条件がございます
対象航空会社: アムネット指定航空会社 詳しくはお問い合わせください

665 Paularino Ave. #111, Costa Mesa, CA 92626 | (Toll Free) 1(800)929-2663

家族で楽しむ!
伝統文化とアニメのよきばりツアー

Highlights of Japan with Anime 8月19日

\$3,798 → \$3,498 出発日: 2024年
9/17, 10/6, 11/19, 12/17
東京、富士山、京都、奈良、大阪

申込締切: 8月31日

【料金に含まれるもの】 食料14回、ホテル8泊、ガイド、空港送迎、2名様1室利用、1人部屋追加 \$850
※航空券の手配も可能です。ご相談ください。

JAPAN DELUXE TOURS
www.JapanDeluxeTours.com
Toll Free 1-800-285-2726

秋、年末のツアー、2025年春のツアー好評発売中! 1820 W. Carson St. #224, Torrance, CA 90501

タックスリターンお任せください

◆ 法人および LLC 設立
◆ 経理アウトソーシング
◆ IRS からの手紙 ◆ FBAR

クライアント満足度 98%

尾崎真由美会計事務所
日本語フリーダイヤル 1-877-827-1040
A 18001 Old Cutler Rd Suite 454 Miami, FL 33157

Web: 1040CA.com E-mail: info@1040CA.com



LALALA読者から届いた写真をご紹介します!

※ Chargel x Weekly LALALA フォトコンテスト応募作品



ロックシティ クライミングチームさん

我が家がチャージエルを飲み始めたら、他のチームメイトたちも使い始めました。コンペではチャージエルを飲んで挑む子が大勢います。



アップル

ホワイトグレープ

ストロベリー

1日のスタートに! 運動前に!
エネルギーとビタミンを
すばやく補給

HI-CHEW のメーカーだから
おいしいフルーツ味

お買い求めはお近くの日系マーケット、またはオンラインストアにて



MARUKAI

Mitsuwa
MARKETPLACE



Seiwa market
Japanese grocery

TOKYO CENTRAL
Japanese grocery



CHARGEL.COM



AMAZON.COM



★いま始まるネクストステージ★

ロサンゼルスで暮らす人々

★★★★★

サーフィン業界で走り続けてきた25年

五味 洵 Makoto Gomibuchi

Jack's Surfboards ジェネラルマネージャー



■今年で勤続25年。アメリカのサーフ業界に飛び込み、走り続けてきた。Jack's Surfboards ジェネラルマネージャーの五味洵さん。普段は、ニューポートビーチ店にいる。
www.jacksurfboards.com



■波を攻める五味洵さん。ちょうど20年前、2004年の本インタビューに登場した時の写真。時代は移り変わっても、ハンティントンビーチの波、街、人々の笑顔は変わらない。

今年も8月初め、サーフィンの世界大会のQ&Aがサーフィンのメッカ、ハンティントンビーチで開催された。数々のレジェンドサーファーを輩出したことで知られるこの大会は、開催期間中は、選手らの迫力あるライディングのほか、音楽ライブや展覧会など、音楽ライブラリーや各企業が各地から大勢が訪れ賑わいをみせる。同イベントには、地元企業やスポンサー企業が様々な形で参加。「今年もJack's Surfboardsのロコ入り大会記念Tシャツやグッズなどの制作や販売を行いました。この大会はハンティントンビーチの主催であり、皆で力を合わせて盛り上げようという町おこしにもなっています。活気あふれるイベントになりました」

そう話すのは、ピアのメイン通り本店を構えるJack's Surfboardsのジェネラルマネージャーの五味洵と日本人ひとりです。味洵さん。同社に入社して今年で25年になる。サーフィンを大好きでサーフライフを求めて日本からこの街に移り住んだのは20代前半だった。「初めは英語も喋れなかったから、サーフショップに毎日のように通って、店にいる若者や従業員の子たちと話をしながらサーファー用語や英語を覚えたんです。サーフショップが自分の英語学校であり、アメリカ生活やサーファーとしてのイロハなど色々なことを教わりました。オーナーはもとも他国からの移民で、快くビザをサポートし受け入れてくれたという。入社後は、ピエがサポートするサーファーたちをマネージングするチームマネージャーを担当。その後、各店舗のマネージャーを経て、現在のジェネラルマネージャーとして奮闘する。アメリカのサーフ業界やアメリカ社会に

ピエと日本人ひとりです。初めはいろんなことがありました。人種差別を受けたことも多々あった。そんな時は気合で頑張らなせよと自分言いました。言葉の壁、文化の違い、仲間の意見が食い違うこともあった。そんな時はアドバイスをし合ひながらやってきました。入社当初は数店舗を営業していたが、拡張して今ではサンタモニカ、ハモサビーチ、ハンティントンビーチ、ニューポートビーチなど6店舗と2つのアウトレットストアを展開するアイコン的のサーフショップとなっている。

一男一女の父でもある。長女の葵新(キアラ)さんは9月から大学3年生。キッズサーファーから活動し、9月から高校1年生。子供たちは二人ともスポーツも好きだけど、勉強も良い成績を取りたい。って頑張っているの。僕は見守るようになっています。子供たちの成長に目を細める。

この25年を振り返りながら、二人三脚で歩んできた妻の桂子(キズナ)さんひとこと。「奥さんは迷惑をかけてばかりで、彼女の支えがあって、ここまでやってくる事ができました。本当に感謝しています。」

信頼と継続の **パイウォーター** は、人も植物も元気にします。

新商品発売開始 キャンペーン!!

大好評により8月末までキャンペーン延長!!

新商品発売記念 スペシャルセール 20% OFF

パイウォーター 製水器 PI-600 パイウォーター アルカリ製水器 PK-600

~~\$580~~ → **\$464** (+tax) ~~\$620~~ → **\$496** (+tax)

浄水能力15%UP! 大量生産によるコストダウンに成功! フィルター交換がより簡単になりました!

パイウォーター トランス

Tel:310-328-9800
1757 W. Carson St. #B Torrance
イーストゲートプラザ内
www.piwaterstore.com



数々のイベントでアワードを獲得したショーカーを格納

母家のディテールに合わせて建築された アメリカンスタイルのカスタムカー・ガレージ

ラップサイディングの外壁に大きなカバードポーチを備えた平屋の一軒家。ハームツリーや短く刈り上げられた芝生の庭も広がっている。
大きな敷地には、母家と意匠を合わせたガレージも建築され、数々のショーでアワードを獲得したというスズキ・ジムニーが格納されている。
まるでカリフォルニアやハワイの住宅地のようにも見えるが、ここは茨城県土浦市の郊外。星条旗が翻る住宅は、青山智さんとその家族が住まうマイホームだ。



独立型のガレージには2台の愛車を格納。臂の足はガレージ脇に隠された差し掛け屋根の下にハーキングしている。ガレージは外壁の色合いなどももちろん、屋根の勾配具合まで母家と意匠を合わせている。

OWNER'S VOICE

Tomokazu Aoyama



数々のカーショーでアワードを獲得してきた生粋のカーガイ。エアサスを組み込んでスラムドさせたジムニー。サムライ仕様(海外仕様)に仕上げるためにシエラのボディをマフラー、雑誌の表紙を筆頭に、いくつもの自動車雑誌で取り上げられてきた。自宅やガレージにも、そんなカーガイならではのこだわりが詰まっている。奥様と二人の娘さんと暮らす、良きパパでもある。



STYLE: AMERICAN STYLE
BUILD: GREENBELL / HI-INDUSTRY
OWNER: TOMOKAZU AOYAMA

PHOTO & TEXT: Kazutohshi Akimoto 執元一利
CONTACT: Greenbell
WEB: <https://garage-style.com>

Cal Cal × LALALA 特別編集
夢のカリフォルニア生活!!

Cal Magazine

株式会社CLASSIXが発行する
“カリフォルニア生活”を提案するマガジン。
カリフォルニア好きのバイブルとなっている!

Website: www.calog.net
Instagram: [cal_magazine](https://www.instagram.com/cal_magazine)



頬がたるんできたら、
それが年齢サインかも

年齢とともに頬周りの脂肪が減少し、たるみが目立ってきませんか?
そんな悩みを自然な若返りで解消できるのがヒアルロン酸注入です。
セルブレメディカルでは、安全で効果的な美容注射をご提供。経験豊富なスタッフによるカウンセリングで、理想の若々しい印象を手に入れます。



CE LIBRÉ
Medical Corporation
Trust the Experience.

Laser Treatments & Injections Since 2004

INSTAGRAM: [Celibre.jp](https://www.instagram.com/Celibre.jp)

310-373-5000 | www.celibre.com | Torrance, CA



床面にもシートを施工するなど愛車へのこだわりが伺える青山さんのガレージ。写真手前側にはレストア中の1951年式シボレーが入庫予定だ。



グリーンベル製「G23」をベースにカスタマイズを加えたガレージ。ドアは開け閉めの際に眠って車体にドアを充てないように引き戸になっている。



2×4パネル工法で建築されたガレージは、内装の一部を躯体現し仕上げとしている。ラック類は市販のものを流用。バナナやフラグをディスプレイするなど、アメリカンスタイルに仕上げている。



写真左：トロフィーやプラークなど、イベントで獲得したメモリアリアが收藏されているディスプレイラック。ガレージの一角はOSB合板を張り、バスター類などを飾りやすくしている。

写真右：愛車が表紙を飾った雑誌もガレージ内に飾られている。国内最高峰のインドアカーショーでもアワードを獲得してきた車種だ。



学 生時代に初めて訪れたアメリカ西海岸でカリフォルニアのカルチャーに魅了されて以来、アメリカ志向のライフスタイルへと変わっていったという青山さん。社会人になってからもハイラックスやジムニーなどをベースに、アメリカンスタイルのカーカスタムを楽しんできた。今では雑誌のカバーを飾るほどの完成度を誇るジムニーや1951年式シボレー・ビジネスクーペなど、知る人ぞ知るショーカーを複数所有するカーガイとしても知られている。それだけに自宅もまた徹底したアメリカン・スタイルにこだわって建築されたものだ。

2018年に竣工したという母家はアメリカ西海岸を意識した平屋の一戸建て。切り妻の屋根は勾配を緩やかにし、淡いグレーと白いサッシを組み合わせるなど、一つひとつのディテールまで頭の中で描いてきた理想を具現化したものだ。ガレージの建築は、こだわり抜いたその母家の完成から半年後に着工。キットガレージの最大手である「グリーンベル」の代理店である「HI-INDUSTRY」社へ依頼し、母家の意匠に合わせて建築されたという。

キットガレージではあるが、そこはオリジナルのままに終わらせることなく、やはり自身の描く理想へと近づけるためにカスタムオーダー。ベースとなったのはガレージサイドに大きな差し掛け屋根を設けたグリーンベル製「G23」だが、母家と意匠を合わせるために屋根の勾配を緩やかな角度になるように設計変更を依頼。外壁材もオプションで選べるパネルに変更し、色合いまで同色でまとめあげた。さらに奥行き方向にサイズも拡張、車両2台を格納しても余裕のあるスペースとするなど、各所に独自のこだわりを反映させている。

こうして完成したガレージは、2台のショーカーを格納するだけでなく、整備やメンテナンスの拠点として活用。数々のイベントで獲得したトロフィーもディスプレイし、自身が歩んできたカーカスタムの歴史を振り返るコーナーも設けている。残念ながら1951年式シボレーはレストア中で撮影はできなかったが、きっと2台の車両が並ぶと、ガレージはたちまちショー会場のように華やかな雰囲気にも包まれるのだろう。

ひとりのカーガイが理想を追い求めた夢のカスタムカー・ガレージ。青山さんのガレージは、クルマや家と同じように自身のこだわりを貫いた、世界でひとつだけのマイスペースだ。

創業33年目を迎えました。La Jollaの宝石店 Ehime Pearl & Diamond

ご自宅に眠っているゴールド、宝石はございませんか
ジュエリーの無料査定 & 高価買取

世界情勢が不透明な中、金相場が高値で推移しています。
ご自宅で眠っている貴金属やブランド品を整理してみたいはいかがでしょうか。
お問合せ・ご予約はTel:(619) 261-0789 濱田まで

■ Torrance

9月6日(金)・7日(土)
10am~6pm

Redac Gateway Hotel Meeting Room C
20801 S Western Ave, Torrance



サファイア製品
も高価で買取
致します。



■ Costa Mesa

9月5日(木) 10am~5pm
3420 Bristol St., suite 600, Costa Mesa

ジュエリーの
お直し、リフォーム、
時計のオーバーホール
も承っております。



HERMES PARIS ROLEX CHANEL

TIFFANY & CO. Cartier



プロフィール
濱田 敏明

1992年5月、サンディエゴにEhime Pearlを創業。2011年10月、OC Diamond Avenueをコスタメサにオープン。お客様との出会いを大切に、常に職業を込めた対応を心がける。JBT(全米宝石協会)会員32年。

お客様の時間を
無駄にしないため

事前予約制

Tel:(619) 261-0789 濱田まで

ehime pearl & diamond
est. 1992

サンディエゴ・本店
ショールーム
Tel (858) 558-3100

4660 La Jolla Village Dr, # 100 San Diego
Email: info@ehimepearldiamond.com

コスタメサ・オフィス
Tel (949) 943-0233

by appointment only
3420 Bristol St., suite 600, Costa Mesa
Email: oc.diamondavenue@gmail.com

www.ehimepearldiamond.com

人身売買と戦う 現役警察官 YURIのつぶやき



犯罪多発のロサンゼルスで警察官として活躍するYURIが、警察官の日常・事件の裏側・ロサンゼルス犯罪のリアルな「現場」をReport。寄せられるコメントや質問に答える読者参加型コラム。

Vol.163 日本で起こっている人身売買

皆さん、こんにちは！警察官のYURIです。

最近よくSNSのコメントに「人身売買は日本にはないですよ？ね?」というコメントを頂いています。日本は平和というイメージをまだ持っていらっしゃる方が多いという印象ですね。もちろんLAと比較するとまだ治安は守られていると思いますが、年々凶悪犯罪が増えてきているのでは、という印象も受けています。

実際に警視庁のホームページでは、「警察が認知した被害者数、検挙した件数・人員の推移です。令和4年(2022年)は、46人の被害者を認知し、83件、37人の被疑者を検挙」という報告も掲載されています。

メディアというのは全てを報道するわけではありません。自分自身で情報は見つけていかななくてはいけない時代になりましたね!



Stop! Human Trafficking!!

警視庁 HP
National Police Agency website

地方出入国管理官事務所 HP
Regional Immigration Services Bureau website

*警視庁ホームページより

Stay safe everyone!!



Life Academy
WEB: yurilifeacademy.com



LOVE SPECTRUM
IG: @lovespectrum2021
WEB: lovespectrum.org



YURIへのコメントや質問は左記QRからWEB記事に書き込んでも!

ヘイトクライムを自撃したらどうする?
育児と仕事の両立ポイントとは?



プロフィール: YURI
ロサンゼルス近郊 Police Department 勤務

日本から留学生として渡米しアメリカ国籍を獲得。2014年に警察学校に入り6ヶ月後に卒業。現在はLA近郊のハイスクールで担当。人身売買根絶を目指すNPO法人LOVE SPECTRUMを立ち上げ、さらにライフアカデミーというオンラインサロンを立ち上げ防犯についてや犯罪の知識を発信中。三児の母として育児と仕事を両立する傍らInstagramやYouTubeを通してLAのリアルを発信する。



@1114lajpn

ベストセラー書籍!! 実録LA初 日本人女性警察官
ロス市警統一採用試験合格までの道のり編: amzn.to/3HqAAoo
読めなければ開く!卒業率30%の警察学校編: amzn.to/3N3ZWly

ANTI AGING TIPS

一言健康美容 By Emilia



食地めぐみ Emilia Kurachi
56歳、26年のメーカーの経験を持つ、マーケティングマナジメン会社 Fundsmplc 代表 <https://fundsmpl.com/>
食品、美容、健康関連のマーケティングPRならびにブランドライセンス契約関連&アンチエイジングスペシャリスト。製品来販売各種プロモーション、マーケティングセールスのお問い合わせ
✉ info@fundsmpl.com
📧 emilialkurachi
📧 megumi.kurachi.1
📧 emilialkurachiemiliasbythela
📧 emilialkurachi.beautyhacks
📧 Emilia Kurachi
フォローコメントお問い合わせします!

Vol.6 成長ホルモンを増やして、アンチエイジング!



今回は、「ホルモン」のお話です。ホルモンは人間の体内で健康を維持するために様々な調整を行っています。例えば、疲れやストレスが溜まると、「食欲に走る」という方もいらっしゃるのでは。これは、身体にストレスがかかるとホルモンの一種である「コルチゾール」が分泌され、このコルチゾールは血糖値を上昇させる作用があるため、高カロリーで甘い食べ物を欲しくなります。

睡眠とホルモンの関係

また、疲れた時は暴食よりも「爆睡する」という方もおられることでしょう。疲れた時には、迷わず睡眠をとるのがおすすめです。

睡眠は「成長ホルモン」の分泌を促進します。成長ホルモンは、脳の下にある下垂体から分泌され

るホルモンで、子供の骨を形成したり筋肉を増やすなど、子供の成長に作用するホルモンです。また、大人にも、エネルギー代謝や身体の精神的健康を維持するために、この成長ホルモンが大活躍。血液やリンパの流れ、筋肉の動きを促進したり、脂肪や糖の分解、皮膚や毛髪の再生など、アンチエイジング効果を高めてくれるのです。

成長ホルモンを促進させるには、健やかな睡眠も大切。寝つきが悪い、眠りが浅い、眠れないなどの悩みのある方は、睡眠環境を整えるのもぐっすり寝る一つの方法です。

- ・ベッドリネを新調する
- ・アロマエッセンシャルオイルをたく
- ・アイマスクをつける
- ・午後のカフェインを控える
- ・深夜のスマホいじりやパソコンワークを控える
- ・胃腸に良い食事をとって脳のストレスをなくすなど。

成長ホルモンを増やして、アンチエイジングを目指しましょう!



スキンケアでおすすめのブランドDBH 読者プレゼント!



DBH (Dermaesthetics Beverly Hills) の製品です。弊社のクライアントであり、開発者オーナーは皮膚科医でアメリカでは40年の歴史のある信頼のスキンケアブランド。特にこちらの製品のEGFセラムは優秀で、私自身5年間使用し、手放せないアイテムです。

抽選で当たる!

■ DBH製品を读者プレゼント! 肌を活性化し、ハリのある美しい肌を目ざした方へ。右のQRコードからこの記事の感想や、私のソーシャルメディアにコメントいねをお願ひいたします。

■ 紹介したDBH製品をはじめ、こちらのリンクにあるDBH製品を20%オフで購入できます。

■ アンチエイジングの秘密をまとめた記事や、英語とスペイン語の両方で\$7でこちらのリンクから購入できます。



ナンプレ

難易度:★★★★★

空きマスに1~9の数字をそれぞれ埋めて、最後に水色の枠に入る数字を答えてください。

<ルール>

- ①タテ9列、ヨコ9列のそれぞれに1~9の数字が必ずひとつ入ります。
- ②3x3の太い線で囲まれた9つのブロックの中にも1~9の数字が必ずひとつ入ります。

【例題】

1	7	2	6	8	4	3		
6	3	2	7	5	1	9		
5	8	9	1	2				
5	3	8	9					
3	6	7	1	2	4	5	8	
9	6	4	7					
	8	4	1	2	5			
9	1	6	8	5	7	4		
4	2	5	3	9	8	6		



1	7	2	6	9	8	4	3	
6	3	2	8	7	5	1	9	
5	8	9	4	1	3	2	6	7
2	5	7	3	7	8	6	9	1
3	6	7	1	9	2	4	5	8
8	9	7	6	5	4	3	7	2
7	3	8	7	4	6	1	2	5
9	1	6	8	2	5	7	3	4
4	2	5	7	3	1	9	8	6

4	3							1	7
5	9		1	4				6	
	7		9	6			4		5
	2	1			4				
			3		9	1			2
	8	7			2				
	4		2	5		8			3
2	3		4	9				7	
8		9						5	4

水色の枠に入る数字は?

この問題を、個人的に楽しむ以外の目的(複製、改変、頒布、販売等)で利用することはできません。© スカイネットコーポレーション

LALALAパズル

過去の問題と
▼答えはこちら▼

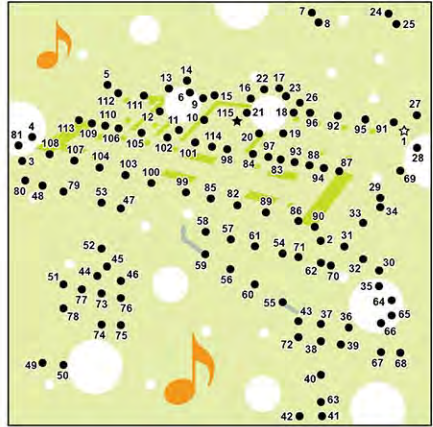


今週のナゾ解き チャレンジ!

さあ、みんなで頭の体操ター—Iム! 頭をやわらかくして、
ナゾ解きにチャレンジしよう。キミは全部解けるかな?

点つなぎ

☆から★まで順番に点をつないで現れるものは何でしょう?



スピリチュアル相談

by 魔女ともえ

Q 子供の療養の為に最近引っ越したんですが、新しい土地で知り合いもなく心細く思っていたら、隣の人が「お子さんどうですか?何か困ったことがあればいつでも声を掛けて下さいね。平日の風間であれば時間取れますし」と親切に言ってくださったので本当に嬉しくて、子供の病気の話を少ししたんですが、その後、「人んちの子供になんで興味ないわ」とその人が別の人に言っている場面に偶然密かに遭遇。興味ないならどうして子供の具合を尋ねたり、具体的な曜日まで言って親切なアプリーをするんでしょうか…。だからって図々しく何か頼んだわけでもなく、そもそも頼む積りもなく、ただ少し話をしただけなのに…。あまりにもショックでそれ以来人間不信です。

A それは悲しい出来事でしたね。ですが、一言で言えば「気にしない」ことです。世の中には色々な人が居ますので、その時には本当にそう思って言うてくれたのかも知れませんが、社交辞令なのかも知れませんが、単なる気分屋さん、或いは心がツイストしてしまう何かがある人であったのかも知れませんが、本当のところどうあれそういう人だと判明したのであれば、そういう人なんだと割り切り流し、今後はその人には気を付けながら接し、人間全てに対して不信にならず、ブレない愛のある方もこの世には沢山居ますので、そういう方との関りでお心を癒されては如何でしょうか。あなたに特に非があるとは思えませんので、今迄通りのあなたとしてお子さんの療養に専念される内に、真なる心の交流が出来る相手も現れると思います。

★ 2024年もあなたに愛と光が降り注ぎますように。

注意: 魔女ともえが認める内容は、チャネリングによるひとつのセッションです。

魔女ともえ

ミスリークスクールよりインスピレーションを受けた全米初の日本人魔女、チャネリング、白魔術、過去生リディング、オーラ診断、浄化などを選び、人々の幸せをサポート、ハリウッド型魔術のライセンスを持つユニーク魔女。

- Skypeセッション 1時間\$80 / 90分\$115
- メール相談 簡易コース\$15 / 通常コース\$40

魔女ともえのwebページはこちら - www.majotomoe.com

長期滞在なら ホテル暮らしで快適に。

出張滞在・仮住まいにも最適な 新しい長期宿泊プラン

\$1,800

月(水道・光熱費込)

▶ 高速インターネット・ケーブルテレビ・ウォッシュレット
屋根付き駐車場などの嬉しいサービス付き!

NEW GARDENA HOTEL

メール: MsKosugi310@gmail.com

電話: (310)892-9727 (担当:小杉)

1641 W Redondo Beach Blvd, Gardena CA 90247



ローカル情報 ららトク

街のお得な
情報をお届け!



Keiro アクティブ・エイジング・フェア開催



Keiroは10月19日(土)午前10時～午後1時半まで、「アクティブ・エイジング・フェア」をリトル東京のテラサキ武道館で初めて開催する。フェアのテーマは「ビックルボールを囲んで」。人気上昇中のこのスポーツを楽しみつつ、年齢を重ねながら活動的に過ごすためのアクティビティやリソースを紹介するイベントとなる。イベントは英語にて実施予定。

■ Keiro
213-873-5700
events@keiro.org

頬がたるんできたら それが年齢のサインかも



たるみが目立ってきていませんか? ヒアルロン注射で自然な若返りを取り戻そう! トーランスにあるクリニックCelibre (セリブレ)では、シミ・シブ、ニキビ跡、ボトックス、脱毛などアンチエイジングから普段の美容メンテナンスまで様々な治療を行っている。日本人ナースが在中しているので日本語でもOK!

■ Celibre Medical Corporation
INSTA: Celibre.jp
23211 Hawthorne Bl. #200Torrance CA 90505
310-373-5000 https://celibre.com

家のリフォームからオフィス修繕 信頼・安心 オオタニ工務店



キッチンやバスルームリフォーム、部屋の追加、ガレージ改造など、日本仕込みの技術と、まごころ込めた対応が評判のオオタニ工務店まで1ライセンス・保険・ボンド完備、日本語沿道や和風インテリアも取り扱いあり。LINEでも相談受付中。インスタをフォローすると、「失敗したくない方のハウスマネジメント」の小冊子プレゼント!

■ オオタニ工務店
17972 Sky Park Circle Bldg.47 #E Irvine CA 92614
949-561-8539
https://ohtaniconstruction.com

家庭法に関する ご相談はこちら



家庭生活でお悩みの方は、西村深雪法律事務所にご相談を。家庭内暴力や親権・養育費、婚前契約書・婚姻後の同意書等、家族法に関する案件を扱っている。さまざまな案件を取り扱っている西村弁護士が、誇りあるカスタマーサービスで相談に応じてくれる。Appointment only

■ 西村深雪法律事務所
2276 Torrance Bl. Torrance CA 90501
info@lawofficeofnishimura.com
323-677-2632

The Japanese Entertainment paper
Weekly LALALA Facebook
検索 ロサンゼルス情報誌 Weekly LALALA

政府関係・国際会議・大手企業の商談
など各種専門分野の実績多数

通訳

のことなら私たちに
ご相談ください。

通訳機材の手配も可能です。
同時通訳ブースの設置、
またポータブル通訳機材の
レンタルも承ります。

個人のお客様に、お買い物、病院や
裁判所でのお手伝いもしています。

全米通訳者協会
TEL. 702-271-6122

通訳者の登録も受付中。詳しくはWebで
www.american-interpreters.net

CLASSY HAIR SALON

air wave

< 大人気パーマ > 空気の流れで綺麗なカール

16008 South Western Avenue, Gardena
9AM - 6PM (Open 7 days)
● (310) 538-9928 ● classy-hair.com
● instagram.com/classyhairea

LIFE IVF CENTER
www.LifeIVFCenter.com

不妊症や不妊治療でお悩みの方、
体外受精をお考えの方、
お気軽にお問い合わせください。

- 身体に優しく、成功率の高い治療を行っております
- より自然に、心身に負担をかけない方法でご夫婦をサポート
- 最低限の投薬
- 加藤レディスクリニック(東京)提携クリニック

不妊治療・体外受精無料セミナー開催 FREE IVF Raffle

in-Person Seminar & Webinar

- 9月7日(土)・2pm-3:30pm
at Arcadia location
- 講師: Frank Yelian, MD, PhD 院長

詳しくは www.LifeIVFCenter.com をご覧ください。

ALL-INCLUSIVE IVF PACKAGE

- ✓ EGG RETRIEVAL
- ✓ CYCLE MANAGEMENT
- ✓ MEDICATIONS
- ✓ PGT-A GENETIC TESTING
- ✓ EMBRYO TRANSFER

\$12,500
limited time all-inclusive package

Irvine

949-788-1133
3500 Barranca Pkwy,
#300, Irvine, CA 92606

Arcadia

626-777-1133
289 W. Huntington Dr.,
#400, Arcadia, CA 91007

要予約
予約ウェブサイトから
参加のご登録を
お願いします。

★スタッフ募集! 日本人の受付および看護師を募集中。履歴書を tony@LifeIVFCenter.com までお送りください。

「リストラも病気もチャンスに変える！ 心の転換術」



生長の家では、「困難をチャンスに変えるー生長の家の生き方」と題して講演会を開催する(日英語)。「自分の運命を変える力を私達は持っています。このセミナーでは、困難をチャンスに変える方法と具体的な体験談を聞く事が出来ます」。日時は8月25日(日)1pm~3pm、場所はSeicho-No-Ie Southern California。参加費:無料。

■ 生長の家 一般講演会

14527 South Vermont Ave. Gardena CA 90247
310-323-5327 scma.office@sniusa.org
Facebook: Seicho-No-Ie South Bay Truth of Life Center

治験に参加 してみませんか？



※謝礼金額は治験の日程と拘束時間に基づきます

アルタサイエンスLA(カリフォルニア州サイプレスの治験機関)は、日本の未来のため、新しい医薬品の治験にご協力いただける日本人を募集。参加基準は治験ごとに異なるが、以下の項目に該当する方を募集している。参加資格:健康な日本人の男性および女性、18歳以上。参加者特典:最高約\$2,000 ~\$10,000*の謝礼金。治験関連の無料検査、COVID-19の無料検査。治験によっては送迎サポート、交通費補助あり。

■ アルタサイエンスLA

<https://lalalaua.com/archives/44961>

9/6(金)花園 直道 ロサンゼルス公演 花園城 in LA ~UTAGE~



正統派の日本舞踊をベースにポップスや歌謡曲を取り入れた斬新なスタイルのパフォーマンスで日本舞踊界に革命を起こした日本舞踊家の花園直道さんが、9月6日(金)にロサンゼルス公演を行う。開演7pm(開場6pm)。チケットはS席\$70・A席\$50。(VIP席\$100は売り切れ)

■ 花園 直道 ロサンゼルス公演

会場/James R. Armstrong Theatre
3330 Civic Center Dr. Torrance, CA 90503
チケット購入 <https://hanazono.eventbrite.com>

日の出みりん インスタフォローでプレゼント!



料理には欠かせない調味料「みりん」。日本でも人気の日の出ブランド新味料はNIJIYAで購入可能。そして8月9日~8月22日は、日の出インスタグラムでGIVEAWAYを実施中。インスタをフォロー&コメントで10名様にみりんが当たる!食卓にみりんを加えてお料理をワンランクアップ

■ 日の出みりん インスタフォローでプレゼント!

Instagram: @japanesecondiments_hinode_us

オンリーワンの日系総合法律事務所 GO法律事務所



GO法律事務所
大石 希梨子 弁護士

GO法律事務所では、経験豊富な日英バイリンガルの弁護士チームが、米国進出や米国での成功を狙うお客様へ法律サービスを提供している。法人設立・立ち上げ、企業の合併・買収・売却、労働法、移民法、不動産法のほか幅広いエリアで強力にサポート。ららろウェブサイトでは、GO法律事務所の弁護士による法律コラムを好評掲載中。

■ GO法律事務所

最新コラム「M&Aの際の「デューデリジンス」で確認するポイント(続編) 表明保証・補償とは」
<https://lalalaua.com/archives/56132>

ベニスビーチで、ZEN呼吸法の創始者、 椎名さんによるZEN呼吸のワークショップ

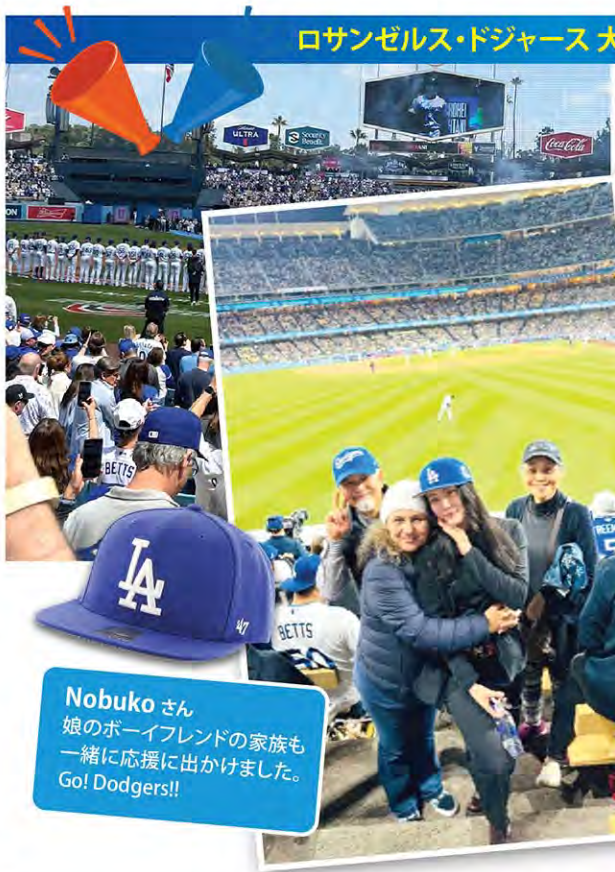


呼吸法の専門家であり、数々の著書の著者で、ZEN呼吸法の創始者である椎名由紀さんによるZEN呼吸のワークショップを開催。ZEN呼吸法は18世紀に臨済宗中興の祖、白隠神師が「夜船閑話」に遺した呼吸法に基づき、自身で創り出した数々の不調を、姿勢と呼吸を調えることによって手放していくもの。日時:8月27日(火)11am~、2pm~(全2回)

■ チケット・詳細はこちら

<https://lalalaua.com/archives/55972>
開催場所/ALBION GARDEN(1043 Adobet Kinney Bl. Venice CA 90291)

ロサンゼルス・ドジャース 大谷翔平選手・山本由伸投手 入団応援企画



ヌートバー選手所属の カージナルスと対戦

8/17(土)・8/18(日)・8/19(月)、ロサンゼルス・ドジャースはセントルイス・カージナルスと3連戦。試合はカージナルス本拠地のブッシュスタジアムで行われます。カージナルスには、昨年WBCで侍ジャパンとして戦ったヌートバー選手が所属しており、また同チームには2015年~17年、読売ジャイアンツで3年間31勝を挙げたマイカラス投手も所属しています。



ドジャース 応援フォト 大募集!

- 件名:ドジャース応援フォト
 - お名前(ニックネーム可)
 - 応援コメント
- 上記を添えて、以下のメールアドレスまで写真をお送りください。
✉ info@lalalaua.com

全米最大の日系人の祭典

第82回 2世ウィーク日本祭 が開催中!

8月10日(土)~18日(日)

日系人の祭典として1934年に始まった二世ウィークは、米国内で最も歴史ある民族的なイベントとして世界的にも最大級の祭典となる。今年も8月10日~18日までロサンゼルスのリトル東京で盛大に、第82回二世ウィーク日本祭が開催されている。二世ウィーク後半戦の週末は、屋台や盆栽・書道などの展示会、太鼓パフォーマンス、フィナーレの盆踊りなどのイベントが盛り沢山!

スケジュール詳細: <https://niseiweek.org>

情報提供: <https://niseiweek.org>



niseiweek.org

Los Angeles Tanabata Festival

8月13日・14日: 11:00a - 5:00p
8月15日: 12:00p - 8:00p / 8月16日: 11:00a - 5:00p
8月17日: 11:00a - 2:00p / 8月18日: 11:00a - 5:00p

ロサンゼルス七夕祭りの一環として、色とりどりの紙飾りやがざりを見に全米日系人博物館 (JANM) を訪れよう!



Plaza Festival

8月17日・18日: 11:00am - 4:00pm
JACCC Plaza

日系文化会館 (JACCC)の広場で、食事、ゲーム、屋台、ライブ・エンターテインメントが楽しめる家族向けのイベント!



Cultural Exhibits

8月17日・18日: 11:00am - 4:00pm
JACCC

JACCC内には盆栽、書道、生け花などの文化展示会もあり。



Crazy Talented Asians: Nisei Week Edition 2024

8月17日: 7:00pm - 9:00pm
David Henry Hwang Theater

AJラファエルが主催する豪華なミュージカルでリトル東京のコミュニティを祝う。



Taiko Gathering

8月18日: 11:00am - 4:00pm
JACCC Plaza

南カリフォルニアの和太鼓グループが一堂に集いパフォーマンス!



Ondo Public Street Dancing & Closing Ceremony

8月18日: 4:00pm - 6:30pm
1st Street

二世ウィークのフィナーレには、日本の伝統的な盆踊りやライブエンターテインメントが披露される



GREAT OAK
STEAKHOUSE



完璧を極める

ステーキレストラン、Great Oak Steakhouse。そこは匠の技と美食が出会う場所。すべての料理は最上級の食材を使って入念に用意され、その盛り付けはまさにアート。最高級肉のセレクションを取り揃え、それぞれが完璧に熟成されています。技を極めたシェフのみが提供できる、肉の豊かな味わいを堪能ください。



最高の組み合わせで楽しもう

877.711.2WIN | PECHANGA.COM | 45000 PECHANGA PARKWAY | I-15 | TEMECULA

マネージメントは全ての権利を保有します。ギャンブルは21歳以上でないとできません。
ギャンリング障害 (Problem Gambling) ヘルプラインの電話番号は 1-800-GAMBLER です。



Nikaido Shochu
×
Izakaya Tonchinkan

居酒屋で 二階堂焼酎を味わおう。



今年3月よりアメリカで販売が始まった「大分むぎ焼酎二階堂」と「二階堂吉四六」。二階堂が味わえるお食事処を求めて、ノース・ロサンゼルスへ。

訪れたのは、アーケディアの街なかにある「Izakaya Tonchinkan」（とんちんかん）。店内に入ると、カウンターやテーブルを囲んで、人々がお酒や料理に舌鼓を打ちながらお喋りを楽しむ和やかな空間がそこにある。常連さんには、LAエリアに住む日本人のほか、日本を訪れ、本場の居酒屋の味を知り尽くしたアジア人やアメリカ人のお客さんも多いという。

さっそく「二階堂」を注文し、カウンターの向こうに立つ店長の森川達也さんに、おすすめ飲み方や、この焼酎に合う一品を聞いた。「ロックだと、華やかで芳醇な香りや麦の甘みをそのまま楽しめます。ソーダ割にレモンを添え

るとキリッと爽やか。緑茶割にすると和食の美味しさをさらに引き立たせてくれます」

そして、「二階堂」のペアリングに選んだのは、同店で人気のこの二品。「牛タンの塩焼き」と「なめろう」。「肉厚があつて脂の乗った牛タンは、軽く塩をふって柔らかく焼き上げると詰まっています。なめろうは、今の時季に美味しいアジを味噌や薬味と二緒に叩いて仕上げました。コクのしつかりとした料理が、まろやかかつ爽やかな味わいの「二階堂」にとっても合いますね」

季節を感じられる料理も魅力。「夏は、ハモや鮎。ズッキーニの花はモツァレラチーズや生ハムで巻いて天ぷらに。美味しいですよ！」

居酒屋の醍醐味は、美味しい酒と料理、空間、人との語り。そのすべてを充たしてくれる場所がここにある。



●なめろうは、新鮮なアジを味噌や薬味と一緒に。

●焼酎のおすすめの飲み方を訊ねると、「ロック」でも「ヘヴィメタ」でも「ダジャレ」連発。ノリの良さが人気。Izakaya Tonchinkan店長の森川達也さん。

Izakaya Tonchinkan

713 W Duarte Rd Arcadia CA 91007
(626) 461-5078
Tue~Thr:5pm~10pm / Fri~Sat:5pm~11pm
Mon~Sun:Closed



大分むぎ焼酎二階堂

選び抜かれた大麦と麦麹、清らかな水だけで造った焼酎。原材料も麹も麦100%の焼酎は日本で初めての試みで、減圧蒸留により焼酎のクセを抑え、麦の甘みを十分に引き出した。



二階堂吉四六

むぎ焼酎二階堂をじっくりと寝かせて熟成させた焼酎。その香りは華やかさと芳醇さを持ち合わせている。



NIKAIIDO
"the original"

二階堂酒造 <https://nikaidoshouzou.jp>

日本で初めて麦100%の焼酎を商品化し発売開始した焼酎業界のパイオニア。日本の焼酎文化を牽引してきたことで知られる大分の焼酎ブランド二階堂酒造。

二階堂焼酎は、Tokyo Central・Nijiya Market・Mitsuwa Marketplace 各店舗で購入可能です。

ライム・フェスト Rhyme Fest

★8/17(土)★

AtmosphereやCoyote、Fukdoobiastなど人気アーティストが一堂に会する野外音楽フェス。2つのステージでのライブパフォーマンスに加え、フード、ビアガーデンなどもある。チケットは\$98.90～。

- L.A. Memorial Coliseum
- 3911 S. Figueroa St. Los Angeles
- www.lacoliseum.com/events/rhyme-fest-2024

スムース・サマー・ジャズ Smooth Summer Jazz

★8/18(日)★

毎年恒例のスムースジャズのミニフェスティバル。ジャズギタリストで「オン・ブロードウェイ」などで知られるジョージ・ベンソンが、ハリウッドボウルオーケストラと共演する。また、2度グラミー賞受賞のグレゴリー・ポーターも出演する。チケットは\$20～。

- Hollywood Bowl
- 2301 N. Highland Ave. Hollywood
- www.hollywoodbowl.com

ウィングス・オーバー・カマリロ Wings Over Camarillo

★8/17(土)～8/18(日)★

LA郊外カマリロで行曲芸飛行からF18や第二次世界大戦中の戦闘機まで、様々な航空デモンストレーションが楽しめる航空ショーが開催。正午スタートだが、午前9時にゲートはオープンする。地上にも様々な飛行機が展示されており、見学できる。チケットは\$40(前売り\$30)、6～16歳は\$20(同\$10)、5歳以下は無料。

- Camarillo Airport
- 555 Airport Way, Camarillo
- wingsovercamarillo.com

リングリング・ブラザーズ・アンド・バーナム・ベイリー Ringling Bros. and Barnum & Bailey presents The Greatest Show on Earth

★8/16(金)～8/18(日)★

世界3大サーカスの一つとして知られたアメリカのリングリングが、装い新たに待望された北米ツアー「ザ・グレイテスト・ショー・オン・アース」を行う。没入感のあるライブファミリーエンターテインメントは、驚き満載。チケットは\$34.65～。

- Honda Center
- 2695 East Katella Ave. Anaheim
- www.hondacenter.com

二世ウィーク日本祭 Nisei Week Japanese Festival

★開催中～8/18(日)★

アメリカで最も古い歴史を持つ日系人のお祭り、日本の文化や食べ物を楽しめるブースが出店するほか、最終日には太鼓パフォーマンスや踊り手が街を練り歩く音頭ストリートダンシングも16時から行われる。

- Little Tokyo, Downtown Los Angeles
- niseiweek.org/jp

フリー・コンサート・オン・ザ・ピア Free Concerts on the Pier

★開催中～8/31(土)の毎週木曜日と土曜日★

レドンドビーチのピアで、独立記念日から8月下旬まで毎週木曜日と土曜日の夜に無料コンサートが開催中。出演アーティストは毎回変わる。詳細は公式サイトを確認を。

- Fisherman's Wharf
- West end of the Redondo Beach Pier
- redondopier.com/summer-of-music

バタフライ・パビリオン Butterfly Pavilion

★開催中～8/25(日)★

30種もの生きた蝶を間近で観察できる特別展が開催中。全米中から集められた色とりどりの美しい蝶々は、昆虫ファンでなくとも必見の価値あり。入館料\$18、シニア・大学生\$14、3～12歳の子供\$7に加えて\$8のチケットが別途必要。2歳以下は無料。

- The Natural History Museum of Los Angeles County
- 900 Exposition Blvd. Los Angeles
- www.nhm.org

オレンジ・カウンティ・フェア OC Fair

★開催中～8/18(日)★

北米最大級の野外イベントは、移動遊園地やライブステージはもちろん、豚のレースやヤギなど動物とのふれあいなど盛りだくさん。ファンレッキーなどお祭りフードも充実。入場料は大人\$15、シニア6歳～12歳の子供は\$9、5歳以下無料。

- OC Fair & Event Center
- 88 Fair Dr. Costa Mesa
- ocfair.com

ドジャース VS マリナーズ Dodgers VS Mariners

★8/19(月)～8/21(水)★

大谷翔平選手と山本由伸投手が所属するロサンゼルス・ドジャースが、シアトル・マリナーズと3連戦を行う。19日はハローキティ・ナイトと題したハローキティも登場する日、限定グッズももらえる。

- Dodger Stadium
- 1000 Vin Scully Ave. Los Angeles
- www.mlb.com/dodgers

Dodgers (大谷選手、山本選手) LAKERS (八村選手), CLIPPERS, パリ五輪, ANGELS, CHARGERS RAMS, チケット絶賛発売中!

今すぐホームページにアクセス!!

www.allamerican-tkt.com

スポーツから
コンサートまで
チケットのことなら
アメチケにお任せ!

All American Tickets, Inc.
Toll Free 1-888-507-3287
Tel 213-217-5130 (リトル東京内)

あなたの今の結婚、恋愛、 本当にいい関係ですか?

いつの間にか「言葉の暴力」に
コントロールされていませんか?

カウンセラーとチャットで話したい場合は、リンク先(右QRコード)のウェブサイト右下のアイコンからチャット出来ます。また、毎週月曜日の午後1時から5時までは、日本語でのチャットも可能です。チャットは、他の言語のカウンセラーとも繋がります。日本語可能時間外にもサポートや情報を提供されます。

24時間ホットライン
1-800-339-3940
あなたからの電話は匿名かつ
秘密厳守されます

日本語を話せるボランティアを緊急に募集しています。ご連絡ください。

●緊急シェルター(短期)
●中間シェルター(長期)
●カウンセリング
●自立支援へのプログラム
●社会教育・暴力防止プログラム

センター for the Pacific Asian Family
NURTURING CHANGE TOGETHER

詳細はウェブサイトにて www.nurturingchange.org
悩んでいる方たちのサポートグループ(日本語)をやっています。ご興味のある方はぜひご連絡ください。

Eメール: mikon@cpaf.info

moroot

Tax & Consulting

税務とビジネス
コンサルティング

確定申告

記帳代行

アウトソーシング

給与計算

海外進出支援

Los Angeles

970 W. 190th St. Suite 435
Torrance, CA 90502
tel: 310.909.8501

Las Vegas

5940 S. Rainbow Blvd
Las Vegas, NV 89118
tel: 702.780.0717

Seattle

800 Bellevue Way NE 5th FL
Bellevue, WA 98004
tel: 425.620.8920

Hawaii

1888 Kalakaua Av Suite C-312
Honolulu, HI 96815
tel: 808.419.7626

Tokyo MOROOT JAPAN, Inc.

1-25-5 Yoyogi Shibuya
Tokyo Japan 151-0053
tel: 03.4589.6222

MOROOT, Inc.
<https://moroot.net>
info@moroot.net



私は大の「せつかち」で
ある。スターバックスに行
つてもゆつくり落ち着いて
お茶を楽しめない。10分
出てくる。高級レストラン
に行っても、メニューをろ
くに見ずに注文すること
もしばしば。ウェイターも

あきれ顔。更に、注文した
料理が早く来ないかと、つ
い調理場の方を見てしま
う。料理長が心を込めて作
った美味しい料理を食べる
のがこれまた早すぎる。子
供の頃から母親によく噛
んで味わって食へなさい。
と再三注意された。大人に
なってもまったく治ってし
ないのだ。むしろ速さは増
している。一緒に行った人
は二度と私と食事には行
きたくないはず。

「せつかち」はこれだけ
では無い。スーパーマーケ
ットの買い物も早い。いつ
も同じ食品を素早く買
つてしまふ。お店の滞在時
間がとにかく短い。駐車場

に車を停めるためにかか
る時間の方が長い。一見良
いように思えるが、シヨウ
ケースにある目新しい野
菜、果物、お惣菜、お菓子
などが目に入らず、いつも
ワンパタンのものばかり
り選択。玉子、トマト、レタ
ス、きゃべつ、玉ねぎ、大根、
ホウレンソウ、人参。お魚
は鮭、イワシ、サンマ、鰯、
時たまタイ、カジキマグロ、
ししゃも。作る料理はいつ
も一緒。肉を買つても料理
は生煮焼き、すき焼き、カ
レー、牛ステーキ。これが
1年のルーティン。これが
だ。新しい出会いがない。

「せつかち」人生はスホ
ーパークラブでも、まず脱ぐ
速度は絶対スーパーマン
より速く、トレーニング後
はシャワーで身体を洗い、
浴槽には入らず、サウナ室
でもゆつたりする。とな
く5分で退室。仲間は休憩
室で今日の疲れを癒しな
がら知り合いと談笑して
いるのに、私はサラッと髪
を乾かして即出してくる。受
付けでかけられる言葉は
「もうお帰りでですか。が定
番、スポーツクラブでも私
の「せつかち」ぶりは評判
になつてしまつた。

大好きな洋服屋さんで
もこの癖は直らない。店内
を一周回つて目ほしいもの
がある。すぐ購入。おかげ
で何着も同じ洋服が我が
家のクローゼットに鎮座
する。そう言えはひとつた
けのんびりしているもの
がある。車の運転です。こ
れがむちゃくちゃや安全運
転なのだ。首都高、制限速
度60km、第三京浜制限速
度80kmは何故かちゃん
と守る。横断歩道でも歩行
者が見えな段階で必ず一
旦停止。深夜の空いた道路
でも安全運転。余りのゆつ
たり運転のため後ろのか
らクラクションを鳴らさ
れる事も。私自身このゆつ
たり感を日常に持ち込め
たら良いと思ひながら今
日も寝床に。毎日が慌ただ
し過ぎるので、寝つきが悪
い。なんのこつ。

世界一のせつかち男



テリー伊藤の

東京チャンネル

■テリー伊藤
演出家。1949年、東京都出身。数々のヒット番組やCMなどを手掛け、現在はテレビやラジオの出演、執筆業などマルチに活躍中。

バックナンバーはこちらから▶▶▶▶
記事に関するコメント、テリーさん
へのメッセージもお待ちしています!



KONDO Motors J Motors
www.kondomotors.com

2022 Toyota Corolla LE
驚きの低走行
7.600マイル
TSS 2.0, Apple CarPlay
日本人ワンオーナー
VIN#: N3033837
森田まで

全て日本人スタッフが対応します。
新車販売 中古車販売
要予約 車買取 修理
クルマの整備点検・修理は石坂まで

販売: 310-393-5880
修理: 310-399-7699
8am-6pm (Mon-Fri) 9am-5pm (Sat)

3204 Lincoln Blvd., Santa Monica, CA 90405

レクサスのことなら **LEXUS**
サチにお任せ!

SACHI UTSUNOMIYA
出身: 京都 特技: 水泳、料理
血液型: B 家族: 子供3人
趣味: 旅行

SOUTH BAY LEXUS
www.southbaylexus.com
24777 Crenshaw Bl. Torrance
(Skypark Dr.とCrenshaw)
サチまで日本語でお電話ください。
(直通) 888-460-2491 (代表) 855-214-9068

日本語DVD通販 HQビデオ

ニューヨークより毎月無料カタログ郵送
TV / 時代劇 / 邦画 / アニメ / 韓国・中国ドラマ

●電話 (212) 686-9534 / (646) 476-4306
●E-MAIL support@hqvideo.net
●FAX (212) 937-4634
●住所 21 W 45TH ST RM 501
NEW YORK NY 10036



さとみるく

Ameba公式トップブlogger、ハワイでお宿を運営、ロサンゼルスに日本式ドライブヘッドパイクANGを昼飯をオープンしてと体に究極の癒しを提供中。

ameba/satomaticalifornia

satomaticalifornia

Satomilk Vlog



お値段据え置きが嬉しい
レドンドビーチファーマーズ
マーケット

毎週木曜日に行われているレドンドビーチファーマーズマーケットへ、電動スクーターで海沿をドライブがてら久しぶりにお邪魔しましたが、スーパーでは見ることのない大きいサイズのお野菜が4つで\$10とこの何年もお値段据え置き!新鮮なお野菜と旬なオーガニックフグがとっても美味しくて海と大地からたっぷりパワーを頂きファーマーさん達に感謝の休日となりました。



Weekly LALALA

バックナンバーは、らららのウェブサイトをチェック! ▶▶▶

LAで唯一の日本人クリニック

最新の幹細胞(ステムセル)治療で
手術なしで痛みを解消!
メディケアで慢性腰痛の
鍼治療もカバーされます

Dr. 吉田美和

メディカルドクターとカイロの総合治療院 無料コンサルテーション

再生治療 リハビリテーション カイロプラクティック 鍼灸 マッサージ

Health Advantage Physical Medicine
Tel. 626-798-7805 1450 N. Lake Ave, Pasadena, CA
月~金: 9am - 5pm | 土: 9am - 1pm / 日: Closed
www.health-advantage.net

主要保険取り扱い (PPO・HMO・旅行者保険・メディケア・学生保険)

あなたの歯は健康ですか?

ルイス・ヤン歯科医院
1108 Sartori Ave. Ste100, Torrance, CA 90501

310-539-9307 日本語で治療いたします!

SACHI & CO DENTISTRY
TORRANCE, CA

藤田さち歯科医院
一般歯科 / 矯正 審美歯科 / インプラント

検査とレントゲンとクリーニング
\$434相当 → **\$229**
(保険をお持ちでない新規の方対象)

私たちが、日本語で対応いたします。

SACHI FUJITA, DDS
UC Berkeley 歯学博士
UC San Francisco 歯科 歯学博士 取得
趣味: フライ、犬の散歩

SHO IZUMI, DDS
UCLA 歯学博士
LOMA LINDA 歯科 歯学博士 取得
趣味: 犬のトレーニング、アートセラフィ

営業時間
月~金 午前8時から午後6時
土 午前8時から午後2時 (アポイントメントonly)
各種保険取り扱い

3440 Lomita Blvd #340 Torrance, CA 90505
www.sachidentistry.com info@sachidentistry.com
TEL (310) 530-9893

ClearWave Orthodontics
矯正専門歯科

\$300 Discount
矯正またはインビザライン治療
● 新規患者に限り1人1回使用可能 ● 有効期間: 2024年12月31日まで

歯の矯正は、美しい笑顔の形成にはもちろん、
歯、歯茎、顎関節の健康に非常に重要です。

治療前 → 治療後

院長 Jinny Kwak, D.D.S., M.S.

- 13年以上の優れた診療サービス
- 元UCLA教授 & クリニックディレクター
- 元UCLA歯科診療教授グループ院長
- 米国矯正 (ABO) 認定医
- UCLA 歯科矯正学 修士 (米国)
- 延世大学歯学部 卒業 (韓国)

月/火/木/金: 9AM-6PM 土: 9AM-1PM
424-257-5118: 電話またはテキスト
3640 Lomita Blvd, suite 202, Torrance, CA 90505

ウエストLA・サンタモニカ地区

松村歯科医院
YASUHIRO MATSUMURA, D.M.D.

- 完全消毒
- 最新技術/設備
- インプラント治療
- 一般/小児/美容歯科

保険各種取り扱います。日本語で丁寧に治療します。
8:30am~5:00pm (月~水、金)
8:30am~1:00pm(土)/木/日休み

310.575.8828
11340 W. Olympic Blvd. #240
Los Angeles (Olympic & Corinth Ave)

ニシヤ ●
Olympic Blvd ●
Pico Blvd ●
Corinth Ave ●
Sanzule Blvd ●
405 ●
10 ●

旬なイベント・お得情報をゲット!
らららフェイスブック

検索 □ ロサンゼルス情報誌 Weekly LALALA

トローランス 子育て日記

カーモンベイビーアメリカ



筆者：
きえぼわ

昭和の女
大阪生まれ 大阪育ち
学校も会社も大阪
人生初のアルバイトは巫女さん
2019年秋渡米 (大阪⇒一家でロサンゼルスへ)
家族構成：家族構成：夫、子供3人 (0歳と3歳と5歳)
趣味：タヒチアダンス、日記 (10歳から毎日)、数独
アメーバブログ： <https://ameblo.jp/kielow>



vol.44 【Back to the school】

学校の新学期がスタートするこの季節。
「Back to the school」という有名映画のタイトルに似た名前のイベントが、学校で開催される。

これは子供向けのイベントではなく、保護者向けのイベントだ。

教室の中に入れる貴重な機会で、担任の先生とクラスメイトの保護者と顔合わせをし、普段どのような授業をしているか教えてもらったり不安なことや疑問を相談できる。

仕事をしている保護者のために夕方から開催されるのだが、少々困るのが、案内の用紙には「子供は連れて来ず、大人だけで来てください」と書かれている。

え!?子供を連れていけない…!!?
となると、父親、母親、誰かしらが家で子供と留守番しなあかんやん。
「Back to the school中、子供を預かります!」というシッターさんやデイケアもあるようだ。

当日、私は夫に早く帰宅してもらい、急いで教室へ!
ギリギリ間に合って教室に入ると…。

え!なんで!!めっちゃ子供がいる!
娘のクラスメイトや、その兄弟姉妹、廊下には泣いている赤ちゃんをあやしている保護者が多数。
…というか、

子供だらけやわ

泣いている赤ちゃんを担当教師があやしているわ。



皆さん学校からの指示は無視なん?

一生付き合える 工務店に。



■こんなことでお困りの方、ご相談ください。

- ▶ローカルの大工に頼んだが満足できない仕上がりがだった。
- ▶英語でのコミュニケーションで細かい部分が伝わらない。
- ▶ハンディマンに頼んだら、工期が大幅に遅れて大変だった、工事の途中で連絡がとれなくなった。
- ▶保険もライセンスもない会社に頼んで、最後トラブルになった。

■サービス内容

日本仕込みの現場監督が、厳しい目で管理し、日本語でまごころ込めてお客様に対応します。
小さな修理修繕、キッチン、バスルームのリモデル、ご家族のニーズや成長に合わせたリフォームや、増築、家の売却まで一貫してご相談いただけます。
ライセンス、保険、ボンド完備のオオタニ工務店なら安心です。



弊社のインスタをフォローされた方に、小冊子「失敗したくない方のハウスムデルガイド」プレゼント!

Commercial - 商業インテリア

- ▶修繕
- ▶リフォーム各種
- ▶オフィス改装
- ▶レストランや小売店



Japanese Interior - 日本式インテリア

- ▶畳の和室
- ▶茶室
- ▶ウォシュレット式トイレ
- ▶日本式のお風呂
- ▶和風インテリア



Residence - 住居

- ▶修繕
- ▶キッチンリフォーム
- ▶バスルームリフォーム
- ▶部屋の追加
- ▶ガレージ改造
- ▶ADU (庭に離れの家をつくる)



オオタニ工務店

17972 Sky Park Circle, Building 47 Suite E, Irvine, CA 92614
TEL: 949-561-8539
Email: info@ohtaniconstruction.com
URL: <https://ohtaniconstruction.com>



UJ ThinkTank Inc. Contractors License # 1071937

コントラクターライセンス、保険、ボンド完備

LINEでも
ご相談承ります。



LINE ID: Ohtanicorp_USA

日本人の現場監督に安心してお任せください!

私たちのこだわり

喜ばれる仕事をする事。
日本の誇りを持って仕事をする事。
現場の環境を常にキレイにする事。



150種以上の銘酒が揃う 日本酒専門店



日本語を話すアメリカ人利き酒師があなたにおすすめの1本を選びます!最高級の1本や市場にはなかなか出ないレアな日本酒に出合えるかもしれません。営業時間:水・木2pm-8pm 金・土1pm-9pm 日12pm-8pm

◆10/5 (土) LA Sake Day 酒祭り開催! 詳細はwww.lbsakeday.com まで。

日本酒専門店 Sake Secret

460 Pine Ave. Long Beach CA 90802
IG: sakesecret Facebook: sakesecretlb

限定ラーメンを お見逃しなく!



ヴィーガンメニューの「Creamy Trufelle Vegan Ramen」をお試しあれ!最後の一滴まで楽しめる濃厚なスープはMUST TRY! ほか、サーモン好きにおすすめメニューも提供中!

楽観ラーメン

rakkanramen.com
DTLA店 / Redondo Beach店
Long Beach店

らららeats

旨いものどこにある?
ココにある!

期間限定 毎週火曜日 博多ラーメンが20%オフ!



8/27までの期間中、毎週火曜日限定で博多ラーメンが20%オフに!ランチ&ディナーで店内での飲食に限ります。

新撰組 博多ラーメン&うどん アーバン店

6404 Irvine Bl. Irvine
(Woodbury Town Center)

Oriental Breeze

(310) 379-6511
207 Fishermans Wharf, Redondo Beach, CA 90277
facebook.com/orientalbreezereadondbeach/m/

RAKKAN Ramen - Redondo Beach

(310) 543-0586
629 S Pacific Coast Hwy, Redondo Beach, CA 90277
https://rakkanramen.com

RAKKAN Ramen - Long Beach

(562) 588-9318
5245 E 2nd St, Long Beach, CA 90803
https://rakkanramen.com

lccho

(310) 325-7273
25310 Crenshaw Blvd, Torrance, CA 90505
facebook.com/pages/lccho-Restaurant/111542325552219

Kagura Torrance

(310) 787-0227
1652 Cabrillo Ave, Torrance, CA 90501
http://kagurausa.com

Ojiya Torrance

(310) 793-7000
21008 Hawthorne Blvd, Torrance, CA 90503
https://www.ojiyausa.com/

Red Rock-Torrance/South Bay

(424) 329-3363
2141 W 182nd St, Torrance, CA 90504
http://www.redrock-kobebeef.com/en/

Redac Gateway Hotel

(310) 212-5222
20801 S Western Ave, Torrance, CA 90501
https://www.redachotel.com/amenities.htm

Sushi Anza

(310) 371-6774
4647 Torrance Blvd, Torrance, CA 90503

Shin-Sen-Gumi Hakata Ramen - Gardena

(310) 329-1335
2015 W Redondo Beach Blvd, Gardena, CA 90247
https://shinsengumigroup.com

Shin-Sen-Gumi Shabu-Shabu Dining - Gardena

(310) 649-2904
1695 Artesia Blvd, Gardena, CA 90248
https://shinsengumigroup.com

Shin-Sen-Gumi Yakitori (Original) - Gardena

(310) 715-1588
18517 S Western Ave, Gardena, CA 90248
https://shinsengumigroup.com

Shin-Sen-Gumi 2GO Gardena

(310) 324-3246
18203 S. Western Ave., #114, Gardena, CA 90248
https://shinsengumigroup.com

Tamaen Japanese BBQ

(310) 323-4129
Tozai Plaza, 15476 S Western Ave #106, Gardena, CA 90249
https://www.tamaenus.com

TENKATORI-Gardena

(310) 627-7822
1740 Artesia Blvd, Gardena, CA 90248
http://www.tenkatorigardena.com

Torimatsu

(310) 538-5764
1425 Artesia Blvd, Gardena, CA 90248

Eboshi Noodle Bar

(310) 325-6674
2383 Lomita Blvd Ste 116, Lomita, CA 90717
https://eboshi-ramen-bar.business.site/

Curry Express

(424) 558-3373
21605 South Western Ave., Unit C, Torrance, CA 90501
grop.bishamon-ten.com



レストランリスト

LALALAのウェブサイトですべての情報をアップデートしていますので
こちらまでご利用下さい▶▶▶lalalusa.com

South Bay

Gatten Sushi

(310) 436-0076
1530 Artesia Blvd, Gardena, CA 90248
http://gattenusa.com

Happa Restaurant

(310)323-8890
1641 W. Redondo Beach Bl, #8 Gardena, CA 90247
http://happarestaurant.com

Jidaiya

(310) 532-0999
18537 S Western Ave, Gardena, CA 90248
http://www.torihel-usa.com/jidaiya.html

Kagura Gardena

(310) 787-0227
1740 Artesia Blvd, Gardena, CA 90248
http://kagurausa.com/

Kanpachi

(310) 515-1391
1425 W. Artesia Bl #27, Gardena, CA 90248
Instagram: kanpachi_gardena

Ladybug

(310)327-9546
1841 W Redondo Beach Blvd, CA 90247
http://www.ladybugasiangrill.com

Kagura El Segundo

(310) 333-0689
403 Main St, El Segundo, CA 90245
http://kagurausa.com/

Tomizo Ramen

(424) 329-0100
1721 W. Redondo Beach Blvd, Gardena, CA 90247
https://www.tomizoramen.com

Akanechaya

(310) 768-3939
1610 W. Redondo Beach Bl #5, Gardena, CA 90247
Akanechaya.com

UMENOYA RAMEN CO.

(310) 530-3177
24222 Crenshaw Blvd Torrance, CA 90505

Fukagawa

(310) 324-4306
1630 W. Redondo Beach Bl #6, Gardena, CA 90247
http://fukagawa.la/

HACHIOJI

Craft Ramen (八王子)

ノスタルジックな味の 東京スタイルチキン醤油ラーメン

店主の地元、東京八王子市のご当地らーめん。八王子らーめんの魅力は鶏ガラのみで抽出したスッキリとした味わい深いスープに、特製の醤油タレと昔ながらの中細中華麺。そして具材の刻み玉ねぎの食感と香味油との抜群の相性が香りと甘みを引き立てます。当店ではこれに自家製の薫製鴨(ローストダック)が載ります。東京を代表する八王子ラーメンの味をLAのリトル東京から皆様にご紹介したいと想います。



冷麺はじめました。

Vegan Cold Ramen

Tofu, Avocado, Tomato, Spring Mix, Corn, Kaiware, Home made vegan sauce

Hachioji Cold Ramen

Chicken, Chashu, Egg, Cucumber, Onion, Mushroom, Seaweed, Ginger, Spring Mix, Home made Soy sauce



\$15.95

\$15.95

HACHIOJI Craft Ramen OPEN 7Days 11:30am-10pm www.hachiojiramen.com

(213) 265-7799

313 E. 1st St. LA, CA 90012



TOGO・オンラインオーダーにも対応しています!

UBER eats Postmates DOORDASH caviar GRUBHUB

Shin-Sen-Gumi Hakata Ramen Express
(213) 344-4872
358 W 38th St, Los Angeles, CA 90037
<https://shinsengumigroup.com/>

Midoh Sawtelle
(424) 465-9033
2130 Sawtelle Blvd #200, Los Angeles, CA 90025
<https://group.bishamon-ten.com/ja/midoh2/>

Daikokuya Sawtelle
(310) 575-4999
2208 Sawtelle Blvd, Los Angeles, CA 90064
<https://group.bishamon-ten.com/ja/daikokuya/sawtelle/>

Sushi Mashiko
(310) 280-0198
10726 Jefferson Blvd, Culver City, CA 90230
<http://www.sushimashikodesu.com/>

Uzumaki
(310) 425-8904
11060 Washington Blvd, Culver City, CA 90232
<http://www.uzumaki-sushi.com/>

CHINCHIKURIN Sawtelle
(310) 478-0521
2119 Sawtelle Bl, Los Angeles, CA 90025
<http://www.chinchikurin-usa.com>

Echigo Sushi
(310) 820-9787
3130 Santa Monica Bl #201, Los Angeles, CA 90025
<http://www.echigosushi.com>

Furaibo West LA
(310) 444-1432
2068 Sawtelle Bl, Los Angeles, CA 90025
<https://www.furaibousa.com/>

Red Rock-Sawtelle/W-LA
(424) 208-3997
11301 W Olympic Blvd ste 210 floor 2nd, Los Angeles, CA 90064
<http://www.redrock-kobebeef.com/en/>

SANTOKA Santa Monica
(310) 391-1101
3760 S Centinela Ave, Los Angeles, CA 90066
<http://www.santouka.co.jp/en>

Shunji
(310) 826-4737
12244 W Pico Blvd, Los Angeles, CA 90064
<http://www.shunji-ns.com/>

Shin-Sen-Gumi 2GO - Anaheim
(714) 505-9202
185 W Center St. Promenade, Anaheim, CA 92805
<https://shinsengumigroup.com/>

California Fish
(949) 654-8338
3988 Barranca Pkwy Suite B, Irvine, CA 92606
<https://www.calfishgrill.com/>

California Fish
(949) 386-1980
13780 Jamboree Rd, Irvine, CA 92602
<https://www.calfishgrill.com/>

California Fish
(949) 586-4538
23704 El Toro Rd Suite E, Lake Forest, CA 92630
<https://www.calfishgrill.com/>

San Shi Go, Newport Beach
(949) 673-3724
205 Main St, Newport Beach, CA 92661
<https://sanshigosushi.com/visit/>

Sushi ii
(949)287-6268
100 W. Coast HWY. Suite#202, CA 92663
<https://www.sushi-ii.com/>

Shin-Sen-Gumi Robata & Yakitori - Fountain Valley
(714) 962-8952
18315 Brookhurst St #1, Fountain Valley, CA 92708
<https://shinsengumigroup.com/>

Gyukaku Huntington Beach
(714) 842-8333
7862 Warner Ave, #109 Huntington Beach, CA 92647
<https://www.gyu-kaku.com/locations-menus/>

Westside

TAKUMA
(310) 586-7469
2627 Wilshire Bl, Santa Monica, CA 90403
<https://www.santamoniacatakuma.com/>

Shin-Sen-Gumi Hakata Ramen - West L.A.
(424) 208-3293
1601 Sawtelle Blvd #101, Los Angeles, CA 90025
<https://shinsengumigroup.com/>

Tsurumaru Udon Honpo
(213) 625-0441
333 S. Alameda St. #301 Los Angeles CA 90013
<https://www.tsurumarudon.com/>

Umeda
(323) 965-8010
6623 Melrose Ave, Los Angeles, CA 90038
<https://www.umedarestaurant.com/>

What The Fish
(323) 284-8442
2804 Hyperion Ave, Los Angeles, CA 90027

Orange County

Kitakata Ramen Ban Nai
(714) 557-2947
891 Baker Street B21 Costa Mesa CA 92626
<http://ramenbannai.com/>

MANPUKU Tokyo BBQ Restaurant Costa Mesa
(714) 708-3290
891 Baker St, Costa Mesa, CA 92626
<http://www.manpuku.com/>

SANTOUKA COSTA MESA
(714) 434-1101
665 Paulirino Ave, Costa Mesa, CA 92626
<http://www.santouka.co.jp/en>

Shin-Sen-Gumi Hakata Ramen & Udon - Irvine
(949) 596-7036
6404 Irvine Blvd, Irvine, CA 92620
<https://shinsengumigroup.com/>

Oki Doki Restaurant
(714) 730-7051
13681 Newport Ave Ste 9, Tustin, CA 92781
<http://www.okidokiizakaya.com>

KAPPO HONDA - Fountain Valley
(714) 964-4629
18450 Brookhurst St, Fountain Valley, CA 92708
www.izakayahondaya.com/restaurants/fountain-valley/

Koto
(714) 964-0988
18120 Brookhurst St #25, Fountain Valley, CA 92708
<https://www.kotooc.com/>

Central L.A.

Shin-Sen-Gumi Hakata Ramen Express
(213) 344-4872
358 W 38th St, Los Angeles, CA 90037
<https://shinsengumigroup.com/>

Daikokuya-Little Tokyo
(213) 626-1680
327 E 1st St, Los Angeles, CA 90012
<https://www.daikoku-ten.com/>

Tamon Restaurant / Lounge Ohja
(213) 617-7839
328 E 1st St, Los Angeles, CA 90012
<https://www.tamon-ten.com/>

RAKKAN Ramen - DTLA
(213) 680-4166
359 E 1st St, Los Angeles, CA 90012
<https://rakkanramen.com>

Shin-Sen-Gumi Hakata Ramen - Little Tokyo
(213) 687-7108
132 S Central Ave, Los Angeles, CA 90012
<https://shinsengumigroup.com/>

Hachioji Ramen
(213) 265-7799
313 E 1st St, Los Angeles, CA 90012
<https://group.bishamon-ten.com/hachioji/>

Hachioji Ramen
(213) 265-7799
313 E 1st St, Los Angeles, CA 90012
<https://group.bishamon-ten.com/hachioji/>

Suehiro
(213) 626-9132
337 E 1st St, Los Angeles, CA 90012

Sushi Gen
(213) 617-0552
422 East 2nd Street Los Angeles, CA 90012
<http://www.sushigen-dtla.com/>

Tanota Takoyaki
(213) 626-0481
350 E 1st St, Los Angeles, CA 90012
<https://takoyakitana.com/>

情報が変更になっている場合がございます。詳しくは各お店にお問い合わせ下さい。

新撰組 ウェストL.A.店は、
9/2(月)より焼き鳥居酒屋
として生まれ変わります！

Good Bye and Thank You!!

新撰組博多ラーメンウェストL.A.店、最後の博多ラーメン奉饗セール
8/6・7 8/15・16 8/24・25

2024年8月25日をもってVIA店での博多ラーメンの提供を終了いたしますが、11年間同店の博多ラーメンをご愛顧いただいたことへの感謝の気持ちをおこぼれとして、上記の4日、VIA店最後の博多ラーメンセールを開催いたします！是非ご来店ください！
*期間メニューの豊富です。テイクアウト・配達もできます。

Shin-Sen-Gumi 新撰組 ウェストL.A.店
www.SHINSENGUMIGROUP.COM 1601 Sawtelle Blvd. #101, Los Angeles, CA 90025 TEL: 424-208-3293

おりばり Oriental Breeze
レンドの海の上の居酒屋
Tel 310-379-6511

鮎久 古都

Tel 714.964.0988 11:30am-2:15pm 5:30pm-10pm 7days open
18120 Brookhurst St, Suite 25, Fountain Valley, CA 92708
www.kotooc.com

営業時間を延長しました!!
コストメサ店は週末終日オープン 11:30AM-9PM

神楽 Kagura
kagurusa.com

Torrance 店 1652 Cabrillo Ave., Torrance
Lunch 11:30am - 2pm / Dinner 5:30pm-9:30pm
Tel 310-787-0227

週末は終日オープン **全店舗 Open 7days**

Costa Mesa 店 11:30am-2pm / 5pm-9pm
688 Baker St. #8, Costa Mesa
Tel 714-760-4728

El Segundo 店 11:30am-2pm / 5pm-9:30pm
403 Main St., El Segundo
Tel 310-333-0689

Downtown 店 (TOT) 11:30am-9:30pm
345 E 2nd St, Los Angeles
Tel 213-680-0344

TOKYO CENTRAL本店 フードコート
1740 W. Artesia Blvd., Gardena
Tel 310-701-7516

アパタイザーも充実!

COUGERA

Piano Lounge
COUGERA

15470 S. Western Ave.
Gardena, CA 90249 (Tozai Plaza)
424-340-9096
www.couragea.com

完全予約制

PIANO 水曜 NUNOKAWA
木曜 ANIYA

火曜: 定休日

Instagram icon and QR code



今週のベガイチ!

ベガイチ!

トッピングが嬉しい
選べるカレー
はベガイチ!

ポークカツカレー
Zen Curry House

カツやコロッケ、海老フライから串カツ、黒豚ソーセージまで、好きなカレートッピングを自由にチョイス! 十数種類のスパイスを使用した同店秘伝のカレーは、一度食べたら病みつきに!

5020 Spring Mountain Rd. #1 Las Vegas NV 89146
702-985-1192

KATSU YA **TON TON**

とんとん

スタッフ大募集中!

Lunch 11:00 - 14:30 (Last Seating)
Dinner 17:00 - 20:30 (Last Seating)
7225 S Durango Dr. Ste 105, Las Vegas
TEL. 725-605-4402 Monday close

ZEN

20種類のトッピングからお好きにチョイス!

15種類以上のスパイスをブレンドした特製カレー

Tel: 702-985-1192
5020 Spring Mountain Rd. #1, Las Vegas, NV 89146
Tel: 702-912-4404
7835 S. Rainbow Blvd. #9, Las Vegas, NV 89139
Tel: 702-202-4420
7225 W. Centennial Pkwy, North Las Vegas, NV 89084
7 days open /11:30am-11:00pm WWW.CURRYZEN.COM

Facebook

旬なイベント
お得情報を
ゲット!

The Japanese Entertainment paper
Weekly LALALA Facebook

検索 ロサンゼルス情報誌Weekly LALALA

中村屋 NAKAMURA

東京スタイルの本格イタリアン

シェフ・サーバー募集中!

月休/休 11:45-15:00/17:00-10:00
金 11:45-15:00/17:00-10:30
土 11:45-15:30/16:30-10:30
日 11:45-15:30/16:30-10:00 火曜定休日

Tel 702-251-0022
5060 W Spring Mountain Rd. #5, Las Vegas
www.nakamurayalv.com

ラスベガスで20年以上愛される本格日本食居酒屋!

市産本店
朝まで元気に営業中!
夜5時~朝10時までオープン!

■Ichiza Original 市産 本店
4355 W Spring Mountain Rd STE 205 Las Vegas NV 89102
TEL.702-367-3151 木~火 5PM - 10AM (朝食5AM - 10AM) 水曜定休日

■Ichiza Hanare 市産 はなれ 個室個室
5300 Spring Mountain Rd STE 101 Las Vegas NV 89146
TEL.702-749-7477 木曜~火曜 5PM - 2AM 水曜定休日

www.ichizalv.com

Rakuの鶏専門店がついに登場

他では体験できない最上の鶏料理。
ご家族で、団体で、至福のひと時をお楽しみください。

RAKU. 鶏処

Mon-Sat : 6pm-2am
Tel: 702-337-6233
4439 W Flamingo Rd Las Vegas NV 89103
(Palms Hotel のとなり)

Hachi
JAPANESE FINEST DINING

居本酒格屋

ご来店お待ちしております。

備長炭使用の焼き鳥や
自慢の刺身をご堪能ください!

7 days OPEN
深夜2:30まで営業!!

3410 S. Jones Blvd
Las Vegas NV 89146
5:30pm-2:30am
Tel:702-227-9300

Dessert Inn Rd
Jones Blvd
Spring Mt Rd

RAMEN SORA

本場札幌ラーメン

週末金曜日と土曜日は
深夜2時までオープン

7 days OPEN
ランチ~ディナー通して
営業しています!!

RAMEN SORA
Tel (702) 685-1011
4490 Spring Mountain Rd.
Las Vegas, NV 89102

SUSHI-wister

ラスベガスで寿司旋風
このクオリティーが
食べ放題!

All You Can Eat Sushi!
Lunch \$26.98
Dinner \$30.98
子供料金(3~8歳) \$15.98

Tel (702) 433-8892
5566 Boulder Highway, Las Vegas, NV 89122

カリフォルニア

おすすめ! 物件情報

REAL ESTATES

今週のおすすめは
こちらの物件!

太陽光をふんだんに取り入れた
明るくて調和のとれたタウンハウス



アトリウムのあるタウンハウスは室内に居ながら太陽と外気に触れ、時を満喫できます。北側寝室の窓からはDTLAをバックにサウスベイ平原を見渡せ、隣接したRolling Hills EstateにあるNatural Preserveでは自然とハイキングをエンジョイ。新ペイント、床は寝室を除きハードフロア。ガレージは2台収納可で、ストレージスペース付き。

私が紹介します。

ちのね 美由紀

- 得意地域: サウスベイ/バロスバーデスおよび近郊エリア
- 得意物件: 戸建て、タウンハウス、コンド、2-4ユニット住宅売買
- 出身地: 東京都・在米39年目。
- 生涯の読書家! Illusions by Richard Bach
- 人と家との良縁づくりのファシリテーターとして、お客様にとって後悔のないスムーズな住宅売却・購入プロセスを目標に誠意ある最善のガイダンスと迅速でプロアクティブな取引サポート業務をお客様に寄り添って行っております。2024年8月現在、全米で不動産取引が大幅的に変わります。ご質問は下記までお問合せください。

RE/MAX RE/MAX ESTATE PROPERTIES

GRADUATE REALTOR INSTITUTE

310-714-0880

GRADUATE REALTOR INSTITUTE

Info@MiyukiChinone.com

DRE 01791056

www.MiyukiChinone.com

■エリア: ロミタ ■タイプ: タウンハウス
■間取り: 2寝室/1(フル)+1/2(トイレ)+1/4(パウダー)/1,485 SQFT
■価格 \$660,000

サウスベイ・バロスバーデス 近郊エリア 売却 購入 投資 信頼できる「不動産の水先案内人」
親身なアドバイス 的確なガイダンス 迅速なサポート
求む! 売却物件 お客様の真をチエック!
家の売却をお考えですか? 無料査定面談・ご相談は右記まで
https://rem.ax/ko-clients 信頼と安心をお約束します。

ちのね美由紀 310-714-0880 Info@MiyukiChinone.com お気軽に問合せ下さい。 www.MiyukiChinone.com RE/MAX ESTATE PROPERTIES

不動産売買・賃貸・管理・投資の事なら藤原トーマス&純子まで。
南トランス一軒家 4 Bd / 2.25 Ba / 2556 sqft \$6,000/月
総1モデル物件/広い庭/家具つかけれます \$4,800/月
中央トランス一軒家 3 Bd / 2.25 Ba / 2556 sqft \$4,800/月
リベリキヤン&バスター/売場機、乾燥機、冷蔵庫(保証書)ビルド台
トランスタウンハウス 2 Bd / 2.5 Ba / 1362 sqft \$3,800/月
Transfer fee \$300 / 8月中旬入居可能なユニット/リビング・ダイニングはローリング
ハロスヴァディス一軒家 4 Bd / 3.5 Ba / 3200 sqft \$6,000/月
Ocean View/モダンキッチン/パルク/Laminat Wood Floor/Living room, Dining room & Bonus room!
トランスターム内タウンハウス 3 Bd / 2.5 Ba / 1830sqft \$4,500/月
1994築/リビング、ダイニング、ファミリールームはフローリング

お気軽にお問合せ下さい
Cal Pro Realty Inc.
Tel: 310-292-8182
E-mail: CalProRealtyInc@aol.com

サウスベイ地区スペシャリスト トランス、バロスバーデス、レドンドビーチ等の不動産に関する事は DRE01233710
親切・丁寧・迅速なサービスの いなか かのこ SRES シニアスペシャリスト
直通: 310-293-3997
kayokoinada@kw.com

売切物件募集!!
家を売ろうと考えている方、物件不況の無料にて家の査定、お見積もり、アドバイス致します。
お勧めの物件
コンド: \$1,090,000
ローリングヒルズエステート 2寝室、2.5浴室、1,600sqft
2010年の豪華な仕立のコンド。開放感のある美しい天井、南の中心に位置しており、新築風、最新、スーパーマーケット等歩いて行ける便利なショッピングセンター、アプランスの広いキッチン&ダイニングルーム。

不動産に関するご相談は カトウミチコ まで!
トランス・PV・アーバイン・NB・サンタモニカ・WLA
不動産売買・投資・商業物件・管理・リース (オフィス・車)
Tel: 310-625-6321 家の査定を無料で見ます
katomichi8@gmail.com
Fax: 310-787-7668 BRE#0118757

住宅ローン専門家にご相談ください。

正確な情報と速やかなサービスを提供いたします。

Meet a Residential Mortgage Specialist!

▶住宅購入 Purchase Loan -Pre Qualify必要な方, FHA LOAN 3.5% Down Payment, Loan Fee \$0
▶再融資 Refinance, Cash Out, 現在の利子を見直したい方

お気軽にお声をかけてください。

経験あるエージェントが 皆様のニーズに合わせお応えします。

Compass Lending Group

リバースモーゲージ 62歳以上の方

- ▶リタイアの後、モーゲージ支払いから解放されたい方
- ▶現在リバースモーゲージを持っている方の再融資
- ▶家の修理などでCash Outが必要な方
- ▶毎月の収入が必要な方

竹本のりこ 310-702-7006 / unimtgservice@gmail.com
Torrance Office: 20725 S. Western Ave #113 Torrance, CA 90501 NMLS #1409940

制作物もやっています!

LALALA Production

コンシューマーとのコミュニケーションに効果的な各種販促プロモーションをご提案します。豊富なノウハウと万全の制作管理体制で、さまざまな角度からの企画・実施が実現可能です。

お問合せ、見積り相談はこちらから

Weekly LALALA, LLC.
Phone: 310-329-1533 Email: info@lalalala.com

スクール

子供達の無限に広がる創造を表現する力を大切に育てます。

夏絵画・工作のABCから上級レベルまで楽しく学べます。
 *ローリングヒルズエステートクラス (水曜日、木曜日、金曜日) 5歳~
 *ガーデンクラス (土曜日) 4歳~
 *週一回一時間のクラス



お問い合わせは下記まで
サガアートセンター
 TEL: 310-324-5249
 sagaartcenter@hotmail.com

求人飲食

土曜日、日曜日ランチの寿司シェフ募集

土日ランチのメイン寿司シェフを募集中です。寿司カウンター内での調理、接客です。



Osawa Shabu Shabu & Sushi
 77 S Raymond Ave Pasadena CA 91103
 TEL: 626-683-1150

“行列のできる”ラスベガスのトンカツ屋

絶品トンカツを提供するキッチンスタッフを募集しています。(フルタイム・給料相談可) 我こそは!という方は下記連絡先まで!



カツ屋 TonTon
 5 South Durango Drive #105, Las Vegas, Nevada 89113
 E-mail: katsuyatonton@gmail.com
 TEL: 725-605-4402

サブリエメント会社にパート募集

応募資格: PCSスキル(Excel, Word, QuickBooks)、長期働ける方、働ける日曜またはグリーンカード要。
 オフィス業務(電話対応、注文処理、データ入力、書籍の整理、等)、倉庫作業(梱包作業、入荷処理)、簡単な翻訳、スタッフのサポート。
 8:30 am~2:00 pm 月~金 (土日祝日休)

California Nutrients
 住所: 6 Morgan Suite 112 Irvine, CA 92618
 電話番号: 949-699-0110
 Email: californianutrient5@gmail.com

フルタイム美容師募集

ビザサポート有、ウオーキン多し。ライセンス経験者、ギャランティー有。委細面談。

ヘアエボック
 TEL: 310-391-1568

ヘアスタイリスト募集中! キャリアアップ、収入アップを支援します

最低給与補償あり。新しくリニューアしたサロンでキャリアアップを目指そう!!



Classy Hair Salon
 住所: 16008 S Western Avenue #B Gardena CA 90247
 電話番号 (予約): 310-538-9928
 電話番号 (求人応募): 310-619-7855

求人一般

アルバイトパート募集

キッチンアシスタント (弁当、寿司)

荷受け(フォークリフト操作)

\$16~\$20

その他部門も随時募集中

経験者優遇、未経験も可(給与応相談)

お問い合わせは東京セントラル・ガーデン店
 310-660-6300 (Hiroko)

hyoshiaki@marukai.com



多忙につき急募します

South OCのサーフのメッカ、San Clementeの寿司レストランにて、サーバーを募集しています。明るい雰囲気、ローカル客の賑わうお店で、接客スキルを磨いてみませんか? 多忙につき高チップ、週2~3から可。グリーンカード、サポート可。お気軽にテキストにて、ご連絡お待ちしております。

9 Style Sushi
 102 Avenida Victoria #E San Clemente, CA 92672
 TEL: 949-232-7114

エッグドナー募集中 \$7,000~\$15,000

20~30歳の健康な女性。交通費や諸経費は別途支給。匿名、秘密厳守。経験者歓迎。詳細は下記連絡先まで。

Jbaby
 TEL: 310-990-6944
 E-mail: saito@jbaby.jp
 Web: www.jbaby.jp

インターン Weekly LALALA 募集

- ・営業アシスタント
- ・編集アシスタント
- ・イベントアシスタント

興味のある方は、いまずく下記までレジメをEメールでお送り下さい。
Weekly LALALA, LLC
 info@lalalalusa.com

ORGANIZED BY Weekly The Japanese Entertainment page **LALALA**

花園城 in LA ~UTAGE~

SEP 6 金 開場 6:00pm 開演 7:00pm

James R. Armstrong Theatre
 3330 Civic Center Dr. Torrance, 90503
 お問い合わせ: INFO@LALALAU.SA.COM

スペシャルコラボ

ASANO TAIKO U.S.

Mike Penny

花園直道

HANAZONO NAOMICHI

チケット

~~VIP席 \$100~~

S席 \$70

A席 \$50

おかげさまでVIP席は SOLD OUTとなりました

チケット購入は右のURL、もしくはQRコードから! ▶▶▶ <https://Hanazono.eventbrite.com>

ホワイトニングサロン HAKU

何をしてもしも改善しなかった長年の歯の黄ばみに悩まされていたあなたへ...
もう歯の色に悩まない。
歯も美白する時代です。
ホワイトニングサロン NEWオープン!
今までの根深い汚れを取りませんか??
見せたくなる笑顔に変われます。
一度でも十分効果はございますが、3回でより効果実感!
60分施術 \$130-\$100
タッチアップ(2、3回目)\$100-\$80
8月迄キャンペーン実施中!
お気軽にお問い合わせ下さい。



2021 GRAND OPENING



ホワイトニングサロン HAKU
夏目純子
216 Oswego Ave, Huntington Beach 92648
Email: hakulabor@gmail.com

治験参加者募集中

南カリフォルニア州サイエンスを拠点とする、日本人に特化した医薬品開発支援機関、アルタサイエンスLAでは治験に参加いただける18歳以上の日本人男女を募集しています。
拘束時間と交通費に対し最高1万ドル程度の謝礼金をお支払いします。
交通および宿泊の補助がある治験もございます。
ご質問等お気軽にお問い合わせください。

日本語スタッフの存在
治験の参加にご協力ください
アルタサイエンスLAでは日本の臨床現場、治験に参加いただける日本人を募集しています

参加資格
・18歳以上の健康な日本人男性
・年収\$10,000以上の収入
・英語、英会話のスキル
・治験に関する経験のある方

ALTA SCIENCES
ALTA SCIENCES LA
2161 W. 182nd St., #203, Torrance, CA 90504
TEL: 310-571-9228
FAX: 310-571-9228
E-MAIL: info@altasciences.com
WWW: www.altasciences.com

Altasciences LA
日本語窓口: 1 877 997-9228
E-mail: japanese@altasciences.com
Website: jp.AltasciencesLA.com

イベント

アンセム・ブルークロス
ベネフィットのレビュー受付中
エンrollmentは現在も受付中。アンセム・ブルークロスにて、各自ベネフィットのレビューを行いますので、お気軽にEmailでお電話でご予約くださいませ!
License No. CA-OG59564

Anthem BlueCross
TEL: 310-294-0570 (草野)
E-mail: Julie.Kusano@anthem.com

バイリンガル会計士募集中

尾崎真由美
Seattle Office
シアトル国際会計
Seattle Kokusai Kaikei
11811 NE 1st Street, 102 Bellevue, WA 98005
Phone: (206) 777-3442
Fax: (877) 827-1040
尾崎会計事務所
Todd's Accounting
A 18001 Old Cutler Rd Suite 454
Miami, FL 33157
Tel: 877-827-1040
Email: info@1040me.com
Web: 1040me.com



お電話でもご質問を受け付けています。QRコードからアポイントメントをお取りください。

白アリ、ネズミ、その他害虫でお困りの方、ご相談ください。

白アリ、ネズミ、その他害虫でお困りの方、ご相談ください。
【サウスイーリア対象】
知識、経験豊富なスタッフが日本語で丁寧にサポート致します。
見積もり、相談無料。

Termite Control
Termite General Pest Service
Commercial Residential
State Certified
QPR License: 13261
(424) 571-0528
www.YSPestControl.com

Y's Pest Control
P.O. Box 150, Harbor City, CA 90710
Tel: 424-571-0528 (Yusuke Sakuma)
E-mail: yspestcontrol@gmail.com
Web: www.yspestcontrol.com

ハウスマodel キッチン・バスルーム専門

新築、増築、住宅の工事のことなら何でもご相談ください。お見積り無料。

ISO Construction
TEL: 213-220-6677
LIC#912989

ビジネス

会津クラブ会員募集

会津クラブ会員募集
福島県会津地方出身の会
リトル東京 戸沢まで
213-625-1712 日本語

会津クラブ
住所: リトル東京
電話: (213)625-1712

家の修繕、新設置、メンテナンスはお気軽に相談下さい

そろそろエアコンの季節です。
ヒーター、電気、水道、ガス、下水管、エアダクトのご用件は下記迄
ライセンス: 1066977 ボンド インシュランス有

Victory Home Service
TEL: 714-474-5818 (sam/日本語)
E-mail: victory11sam@yahoo.com
Web: https://victoryhomeservice.us/

プリウスにも特化しています!

CA政府より許可されたTest & Repair Star スモッグステーションToshi Autoでは、ハイブリッド車として必要の高いプリウスも専門的に修理・点検可能。
警告ライト・ABS・スマートキーの不調など、愛車に不安を感じる時はお気軽にお問合せください。もちろん、ガソリン車のSmog checkも車修理と共に点検致します。



Toshi Auto
新住所: 1715 Abalone Ave, Torrance, CA 90501
TEL: 310-532-3302 (Toshi)

バーベル・ケーキ教室

時間: AM10時~12時半くらいまで。
曜日: 月~土曜日(希望の曜日に応じます。)
参加費: 材料で異なります。
事前にご連絡・ご確認ください。
(材料は、全てこちらで用意しています。)
☆日本語のみ



バーベル・ケーキ教室
TEL: 714-473-8540
(留守電に電話番号と名前を2回残して下さい)

【トランス】サッカー教室生徒募集!

◎時間: 土曜 (11:30-) / 日曜 (10:00-) ※2時間程度
◎場所: Arnold Elementary School
サッカー好き小学生を募集集中!
コーチはUS Soccer Coachのライセンス保持者。見学・体験はいつでもどうぞ!



SB LITTLE HUSKIES
www.sblittlehuskies.org

クラシファイドのお申込みは
下記メールからお気軽に!
classified@lalalusa.com

LINEで最新情報ゲット
777

Weekly LALALA JAPAN up!
正社員 契約社員 フリーランス アルバイト
SNSクリエイター 動画編集 マーケティング 募集
経験有無は応相談。要就労ビザ。OPT歓迎。日英バイリンガル。レジメを info@lalalusa.com までお送り下さい。
Weekly LALALA JapanUp!
2161 W. 182nd St., #203, Torrance, CA 90504
www.lalalusa.com
www.japanupmagazine.com

Weekly LALALA, LLC

2161 W.182nd St, Suite203
Torrance, CA 90504
Tel: (310) 329-1533 / Fax: (310) 329-6433
E-mail: info@lalalaua.com
URL: www.lalalaua.com

STAFF

Publisher 森 辰雄 IATSUO MORI
Production Manager 高橋 頼暹 TAKAHARU TAKASHIMA
Editor 弓手 英津子 ETSUKO YUMITE
Editor 丸山 洋子 YOKO MARUYAMA
Production 小笠原 悠子 YUKO OGASAWARA
Production 森 美和子 MIWAKO MORI
Web Promotion Division Director 大塚 茜 AKANE OTSUKA

© 2024 Weekly LALALA
本誌掲載の記事、写真、イラストなどの無断複製、複製、転載を禁じます。
本誌に掲載された広告内容は責任を負いません。
Weekly LALALAは一切責任を負いかねます。

転機の作品への「恩返し」
日米合作ミュージカル「RENT」出演
山本耕史



存在感あふれる巧みな演技で出演作が途切れない俳優として確固たる地位を築く山本耕史が「転機だった」と振り返る作品がロックスミュージカル「RENT」だ。1998年の日本初演と翌年の再演に主演したが、二十数年を経て今夏、新たに立ち上がる日米合作版の上演に参加する。「自分を形作ってくれた作品の恩返し」との思いを胸に挑む。

舞台は20世紀末のニューヨーク。貧しく家賃（レント）も払えないなど厳しい現実と向き合いながら、夢を追う若き芸術家らの姿を多様な楽曲に乗せて描く。96年に米国で初演。日本でも定期的に上演が続き、出演者も山本と、元恋人モリー役のクリスタル・ケイ以外作家を目指すマークを演じた山本は、「自分はこんなものじゃない」とも苦しみながら、きょうを生きていかなければならぬ物語。だからこそ多くの共感を得たのでは」と魅力を語る。



初演時は20代前半。宇都宮隆ら年上で名うてのミュージシャンと共演していたのは僕だけ。みんなパフォーマンスに確固たる自信を持ち、日々多岐にわたっていた」と回想。「それでも舞台では物語を通してつらくなる。作品を作る上で大事なことを学べた。今の自分があるのはレントがあったからこそ」としみじみ話す。

強烈な刺激を受けた思い出深い作品に、新たなハイドルが加わった。今回は全編英語での上演。出演者も山本と、元恋人モリー役のクリスタル・ケイ以外作家を目指すマークを演じた山本は、「自分はこんなものじゃない」とも苦しみながら、きょうを生きていかなければならぬ物語。だからこそ多くの共感を得たのでは」と魅力を語る。

「ネイティブの中で英語で演じるのは未経験。言語の壁をどう登るかが課題」と明かし、「自分にとつて『新たな初演』になる。言葉にとらわれ過ぎず、前に跳ねよう。チャレンジしたい。静かに熱を込めて語る姿に、俳優としての自負と衰えぬ探究心がのぞいた。」

お祭りの季節ですね！

日本はいま、お祭りや花火イベントのピーク時期。週末だけに留まらず平日も各地で開催されていることから地元民や観光客も人気スポットは混雑必須。慣れない浴衣や浴敷でタウンする人も多いので、皆さんもイベント参加時は熱中症対策をお忘れなく！今週末の17日、18日は日トル東京で開催されている「二世ワイク日本文化や食べ物、エンターテインメントが楽しめる」イベントがおすすめです。最終日には太鼓パフォーマンスや踊り手パフォーマンスや踊り手パフォーマンスが楽しめるイベントも開催されています。ぜひお祭り気分を味わってください！



4年後
フランスパリで2週間ばかり開演された「RENT」が11日に閉演し、オリエンタル旗を引き継いだカレン・パス・ロサンゼルス市長が12日に帰国します。パス市長は2028年のロサンゼルス・オリエンタルのロケ撮影にロサンゼルス国際空港に着き、オリエンタル旗を披露。4年後への公式スタートを告げました。オリエンタル旗式はロサンゼルス市庁舎に運ばれる予定となっています。（編集部）

Horoscope section with 12 signs: 牡羊座, 牡牛座, 双子座, 蟹座, 獅子座, 乙女座, 天秤座, 蠍座, 射手座, 山羊座, 水瓶座, 魚座. Each sign includes date, star rating, and a short prediction.

タロット占い section featuring 美・アンジェリー. Includes text: 今週の美・アンジェリー タロット占い, 8/16~8/22, 占い師 美・アンジェリー, 東京滞在の最後の週です。家を賃貸するためのいろいろなところに広告を出しています。シカゴへ持って帰るお土産や荷物がスーツケースに入るかチェックします。



8月14日(水)~8月20日(火)のお得品情報!

トランス店 & コスタメサ店

今週の目玉!

Seiwa Pick

Seiwa Pick

Seiwa Pick

Seiwa Pick

MIZKAN
北海道小粒納豆
NAITO 3PC
(4.44OZ)

1.29 EA

S&B
ゴールデンカレー4種
GOLDEN CURRY (7.8OZ)

2.99 EA

KIBUN
かにかま
KANI KAMA (5.11OZ)

1.49 EA

SHIRAKIKU
本格炒飯
JAPANESE FRIED RICE
WITH SOY SAUCE (13.1LB)

3.49 EA

玉錦米
TAMANISHIKI RICE (15LB)

20.99 EA

いんげん豆
GREEN BEANS

1.69 LB

玉ねぎ
BROWN ONION

69¢ LB

ナス
NASU

2.59 LB

ぶどう緑
GREEN GRAPES

3.89 LB

BONELESS CHICKEN LEG
FAMILY PACK

2.99 LB

NATURAL SANGENTON
PORK-BELLY SLICES

12.99 LB

AMERICAN WAGYU
CHUCK ROLL SHABUSHABU

14.99 LB

BEEF BELLY/SUKIYAKI

8.99 LB

マグロ刺身
TUNA SASHIMI

39.49 LB

甘塩サニモン
LIGHTLY SALTED SALMON

13.49 LB

完熟もずく
KANJUKU/MOZUKU

7.49 EA

UCC
クリームソーダ2種
CREAM SODA MELON
/MANGO (16.5FZ)

1.99 EA
CRV TAX

YATSUSHIKA
影武者いも焼酎
KAGEMUSHA
SHOCHU UMESHU
(750ML)

12.99 EA
TAX

CHOYA
さらりとした
梅酒/ゆず酒
SARARI UMESHU
/YUZUSHU (1L)

14.99 EA
TAX

KIRIN
キリン一番搾り
ICHIBAN SHIBORI 24CAN
(11.2FZ X24)

17.99 EA
TAX
CRV

SHIRAKIKU
野菜かき揚げ
KAKIAGE/VEGETEMPURA
(8.46OZ) 6パック

3.99 EA

TOKAI
福神漬
FUKUJINZUKE
(4.58OZ)

1.49 EA

SHIRAKIKU
餃子/ワンタンの皮
GYOZA/WONTON NO KAWA
餃子の皮
GYOZA SKINS (10OZ)

1.39 EA

SHOWA
ヘルシープレミアム油
HEALTHY PREMIUM CANOLA OIL (1L)

5.99 EA

ITO-EN
薫り香茶葉
KAORI KAORU MUGICHA (15.2OZ)

3.69 EA

SANUKI SHISEI
讃岐うどん/そうめん
/ひやむぎ
NOODLE 3KINDS 細麺
(10.58OZ)

1.99 EA

NINBEN
つゆの素
TSUYU NO MOTO (1L)

6.99 EA

TAKAOKAYA
きざみ海苔
KIZAMI NORI (1OZ)

2.99 EA

WEL-PAC
刻み生姜
KIZAMI SHOGA (11.5FZ)

2.99 EA

NAGATANEN
すし太郎
SUSHI MIX (6.98OZ)

3.29 EA

FUTABA
DANDYチョコレートアイス
CHOCOLATE ICE/MONAKA
(4PC)

3.99 EA
New Item

RISKA
しっとりチョコ
SHITTORI CHOCO (2.82OZ)

1.59 EA

CALBEE
じゃがりこ3種
JAGARICO 3KINDS (1.83OZ)

1.59 EA

トランス毎週水曜日
本マグロ・はまち・サニモン刺身ぶつ大特価
Qty Limited

毎週金曜日は
肉の日開催!
お肉が20%OFF

毎週火曜日は
野菜
20%オフ

Cream Pan
取り扱い!

コスタメサ店の営業時間
が変更になりました。
月曜~金曜: 8AM~8PM
土曜・日曜: 9AM~8PM

30
Anniversary
TENDOLLAR

結成
30周年記念公演

テンダラー漫才会 in ロサンゼルス

2024年9月19日(木)

開場:6pm 開演:7pm

会場:James R. Armstrong Theatre

3330 Civic Center Dr. Torrance, CA 90503

チケットは8月26日からオンラインにて販売開始(全座席指定)

VIP席:56席前売りのみ \$60(記念写真が撮れる + テンダラーグッズ等の特典付き)

S席:前売り\$30 / 当日 \$40

A席:前売り\$20 / 当日 \$30

問い合わせEメール: event@lalalause.com

主催・運営: The Japanese Entertainment paper Weekly LALALA

協力:  吉本興業

 よしもとエンタテインメント USA
YOSHIMOTO ENTERTAINMENT U.S.A., INC.